

"EL DR. KAPLAN SALVARA A JAIME"

Lo hemos visto crecer junto a nuestros niños. Es como uno de nuestros hijos", dice Lucía de González, madre de nueve hijos

Fe y confianza de los médicos de "El Bordo": EL JAIME tiene que salvarse: el Dr. Kaplan lo salva. Así expresó, su fe y confianza en la recuperación de Jaime...



Un Muchacho muy Querido por Todos

GUILLERMO VELÁSQUEZ VILLARROEL, espera al Hospital Naval de Valparaíso el momento en que le inyectará un corazón.



ES COMO si fuera de nuestros hijos", dice a LA NACION Lucía de González...

CLAUDIO VELÁSQUEZ tiene sólo dos años de edad. Está aún al margen de todo lo que le acontece a su hermano, pero presente algo hay. Su fotografía apareció en los diarios y lo vieron en la TV...



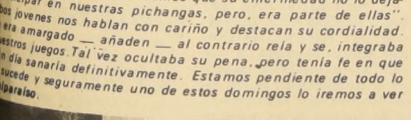
AGRADABLE Y ACOGEDOR es el Pasaje "El Bordo" de la Población Las Rejas. Detrás de cada puerta hay una familia que vive con especial interés el caso del joven Jaime Guillermo Velásquez Villarroel...



MARIA EUGENIA CISTERNA una joven cordial esposa tiene un hijo su balcón frente al número 2 del Pasaje "El Bordo" donde vive la familia Velásquez Villarroel...



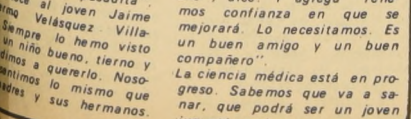
NELSON ORELLANA, de 15 años, alumno de la Academia de Estudios y Hortown Irmer, de 14 años, alumno del Darío Salas, se consideran como "los mejores amigos del Jaime"...



MARIA SALDOVAL, estudiante, tiene la misma edad que Jaime Guillermo Velásquez. Vive en el N° 17 del Pasaje "El Bordo"...



DIOS LO AYUDARÁ: se le inyectará un corazón. Además el Dr. Kaplan es un médico muy médico muy santo. Yo le he visto mucho a San Pancracio...



DIOS LO AYUDARÁ: se le inyectará un corazón. Además el Dr. Kaplan es un médico muy médico muy santo. Yo le he visto mucho a San Pancracio...

SU CASO

En Valparaíso, donde ayer fue visitado por su madre, Teresa Villarroel Quiroga de Velásquez, quien se unió a su esposo Guillermo Velásquez Quiroga, funcionario de CORHABIT...



LA VIRGEN DEL CARMEN, Patrona de las Fuerzas Armadas, avanza en su anda en medio de las aclamaciones de la multitud. Doce cadetes de las Escuelas Militar, de Aviación y Carabineros escoltaron la imagen a la que rodeaban las jerarquías eclesiásticas y las organizaciones carmelitanas.

Santiaguinos Recuperaron su Procesión del Carmen

"Esta es una demostración de Paz, no de guerra", dijo el Vicario General Castrense Delegaciones de las FF.AA. realzaron la demostración

"FUERON los Padres de la Patria y no los capellanes y de sus Ejércitos a la Virgen del Carmen. Ella hoy no simboliza la guerra, sino la Paz a la que se ha abierto la Iglesia. Representa, sí, un sentido de fortaleza, pero en la fe..."

La Procesión del Carmen, calificada como auténtica demostración popular, retornó ayer a las calles santiaguinas después de tres años de accidentada ausencia oficial. En 1967 congregó a una limitada cantidad de fieles y estuvieron ausentes las delegaciones de las Fuerzas Armadas...

El Arzobispado de Santiago —manifestó Monseñor Gillmore— en nombre de la ciudad invitó nuevamente a las Fuerzas Armadas, representadas en la Comandancia en Jefe de la Guarnición, a hacerse presentes en esta procesión...



La Directiva del Círculo de Pilotos integrada por los capitanes René Bobe, Carlos Sánchez, Jaime Sánchez, Ricardo Fuenzalida, Bernardo Lacassa y David Briner, ha roto el silencio para exhibir su desmedrada situación provisional. En el grabado, Bobe (izquierda) y Briner (derecha), explican su situación a Ole Forsberg, presidente mundial de los pilotos de aviación comercial, cuando éste estuvo en Chile, en días pasados.

Las Leyes Olvidaron a 160 Pilotos Chilenos

Los 160 pilotos de LAN CHILE han formulado un planteamiento a las autoridades del Gobierno y al Parlamento para que se resuelvan increíbles fallas de legislación, principalmente previsional. Señalan los pilotos que, debido a esas fallas, "en muchos aspectos, estamos más desamparados que el más modesto de los obreros de nuestra propia empresa"...

gunos marinos de la Comandancia en Jefe de la Armada y de la Radio Estación que esta rama de la Defensa Nacional mantiene en Quinta Normal.

Las alternativas de la Iglesia Post-conciliar, que también impactaron en Santiago, deterioraron la demostración de ayer, al no hacerse presente los colegios católicos, como en otros tiempos que junto a las delegaciones militares constituían la médula de la procesión tradicional.

El nivel castrense que los fieles atribuyen a la demostración carmelitana alcanzó su más agradable nivel al paso de las enfermeras y voluntarias de la Cruz Roja de Chile, correctamente uniformadas y llevando el paso con elegante gallardía, acaparando aplausos y demostraciones de afecto de quienes abrieron calle a la procesión.

Las marchas militares, los himnos, la bazarra de las delegaciones de las Fuerzas Armadas, la marcha de las enfermeras de la Cruz Roja, la disciplina de los varones de los centros parroquiales, veteranos en estas lides mostraron que la Virgen del Carmen es, a través del tiempo, el símbolo tradicional del empuje del soldado chileno y de nuestra historia militar.

El Comité que dirigió la procesión, que presidió el párroco de la Basílica del Salvador, lo integraron un representante del Estado Mayor del Ejército, que coordinó la organización de la manifestación cívico-religiosa y un coronel de Carabineros, que estudió la parte logística de la demostración, para que ella no se viera entorpecida.

Respecto de la Medicina Curativa, la posición de los pilotos, sin que haya habido ánimo en las autoridades en contra de ellos, resulta increíblemente absurda. En efecto, sus cotizaciones previsionales se hacen en la Caja de la Defensa Nacional, pero según la ley 12.856 que estableció la medicina curativa para los imponentes de esa caja, se hizo excepción de los pilotos de LAN. Quedaron al margen. Después vino la ley 16781 de Medicina Curativa que tampoco consideró a los pilotos, porque eran imponentes de la Caja de la Defensa. Es decir, una ley los ignoró y la otra los excluyó, quedando los pilotos en la tierra de nadie. Curiosamente, cuando los pilotos que hayan cumplido 20 años sean jubilados, entonces sí que serán atendidos en medicina curativa, de acuerdo con la ley. Lo que significa descuidar la salud del piloto cuando más la necesita el pasajero, cuando está volando y no cuando se ha retirado de los aviones.

En materia de Medicina Preventiva ocurre casi exactamente igual. La paradoja llega al extremo de que los funcionarios de la Caja de la Defensa Nacional tienen derecho a dicha medicina, y los que ayudan a financiar esa Caja con parte importante de sus sueldos, los propios pilotos, estos no tienen ese derecho.

"No creemos - dicen los pilotos - que exista en ningún grupo funcionario una situación más desmedrada". Agregan que "los pilotos no tenemos Medicina Preventiva ni Curativa - no estamos afectados, en consecuencia, a otros beneficios que la generalidad de los funcionarios poseen, lo que nos coloca en una situación de orfandad absoluta".

Legalmente se le concedió a los pilotos sus pensión de retiro, por cualquiera de las siguientes cuatro causas: pérdida de condiciones o aptitudes para el vuelo; haber entrado veinte años de servicio; pérdida del empleo por supresión, economía o reducción; o por haber permanecido tres meses sin desempeñar comisiones o funciones propias de su calidad de piloto. Pero modificaciones legales posteriores dejaron como única causal para obtener pensión de retiro el haber cumplido 20 años. De modo que si un piloto con 19 años pierde aptitudes para el vuelo o se le suprime el cargo por economías, ese piloto "no tiene protección de ninguna especie. Es decir, sale a la calle en la misma forma en que entró a la institución 19 años atrás". Peor aún, pierde también toda posibilidad de cobrar desahucio, porque éste está en relación con la pensión de retiro y si no hay pensión, tampoco hay desahucio.

"EL DR. KAPLAN SALVARA A JAIME"

Lo hemos visto crecer junto a nuestros niños. Es como uno de nuestros hijos", dice Lucía de González, madre de nueve hijos

LA VIRGEN DEL CARMEN, Patrona de las Fuerzas Armadas, avanza en su anda en medio de las aclamaciones de la multitud. Doce cadetes de las Escuelas Militar, de Aviación y Carabineros escoltaron la imagen a la que rodeaban las jerarquías eclesiásticas y las organizaciones carmelitanas.

Fe y confianza de los médicos de "El Bordo": EL JAIME tiene que salvarse; el Dr. Kaplan lo salva. Así expresó, su fe y confianza en la recuperación de Jaime Velásquez Villarreal, el joven cardíaco de 16 años...



Un Muchacho muy Querido por Todos

GUILLERMO VELÁSQUEZ VILLARREAL, espera al Hospital Naval de Valparaíso el momento en que se le inyectará un corazón.



ES COMO si fuera de nuestros hijos", dice a LA NACION Lucía de González. En el número 9 del Pasaje "El Bordo" y tiene en sus brazos a Claudio, el hermano menor del niño que recibirá un corazón. La señora de González tiene nueve hijos...

CLAUDIO VELÁSQUEZ tiene sólo dos años de edad. Está aún al margen de todo lo que le acontezca a su hermano, pero presenta que algo hay. Su fotografía apareció en los diarios y lo vieron en la TV. Sus padres viajaron ayer a Valparaíso a ver a Jaime en el Hospital Naval y quedó acordado de su otro hermano. Iván de 10 años de edad, alumno del Liceo de Aplicación. Ambas están en la puerta de su hogar.



AVARABLE Y ACOGEDOR es el Pasaje "El Bordo" de la Población Las Rejas. Detrás de cada puerta hay una familia que vive con especial interés el caso del joven Jaime Guillermo Velásquez Villarreal que está a punto de recibir un corazón...



MARIA EUGENIA CISTERNA una joven cordial esposa tiene un hijo y su balcón da frente al número 2 del Pasaje "El Bordo" donde vive la familia Velásquez Villarreal. Con ella está su hermana Rebecca. Nos dice que conoce desde niño a Jaime y que le gusta mucho...



NELSON ORELLANA, de 15 años, alumno de la Academia de Estudios de Hurlton Irmer, de 14 años, alumno del Darío Salas, se acuerdan como "los mejores amigos del Jaime". Aquí dicen que se estimaban. Sentíamos que su enfermedad no lo dejaba vivir en nuestras pichangas, pero, era parte de ellas...



MARIA SALDOVAL, estudiante, tiene la misma edad que Jaime Guillermo Velásquez. Vive en el N° 17 del Pasaje "El Bordo". Ambos han crecido juntos. "Lo conozco desde niño, nos conocemos mucho", dice. Y agrega: "Tenemos confianza en que se mejorará. Lo necesitamos. Es un buen amigo y un buen compañero". La ciencia médica está en progreso. Sabemos que va a sanar, que podrá ser un joven juguetón y alegre.

SU CASO

Jaime, que ha vivido catorce de sus dieciséis años en el acogedor pasaje "El Bordo" de la Población Las Rejas, en el poniente de la capital— sólo trece cuadras lo separan del hogar de Nelson Orellana, Aledaño en Quinta Normal— estudia en el Instituto Comercial N° 7, donde se destacó tanto como buen alumno y mejor compañero...

CONTRARIO A LOS TRASPLANTES

LA FAMILIA Velásquez Villarreal, además de los padres, la componen Jorge, de 18 años, Jaime, de 16 años, Mauricio, de 14 años, Iván, de 10 años, y Claudio, de 2 años. Mauricio Velásquez Villarreal, que en ausencia de sus padres y de su hermano mayor lleva la voz cantante en su hogar, dijo: "Mi padre era enemigo de los trasplantes, si bien había pensado en esta posibilidad para Jaime, siempre dudaba de los resultados, podía decirse que era contrario. Sin embargo, la Inspectoría General del Instituto Comercial y la presidenta del Centro de Alumnos del 7 lograron convencerlo que no quedaba otro camino, poniéndole como ejemplo a Nelson Orellana y terminó por aceptar. Manifestó que su hermano había leído con especial interés todo lo relativo a los trasplantes y que le dijo a sus padres: 'Si me inyectan un corazón que no es mío y me convierto en un niño normal, no tiene Ud. motivos para preocuparse... que me trasplanten el corazón cuanto antes...' Y esta declaración tiene dramáticas raíces: Jaime en los últimos años, a consecuencia de su mal, ha sido un niño casi silencioso, vieniendo en torno a sus compañeros jugar, cantar y reír. Ha sido un niño relegado a la condición de espectador de los juegos de otros niños de su edad."

Favorece a 50 familias Constituido Asentamiento "Los Tigres"

"LOS TIGRES" denominaron los trabajadores al nuevo asentamiento que se constituyó ayer en la provincia de Aconcagua, en los predios "Trapiche", "El Ajal" y "Casas Viejas" que pertenecían a Carlos Ariztia y expropiados recientemente por la Corporación de la Reforma Agraria. El asentamiento será explotado por cincuenta familias campesinas, todas ellas residentes en los antiguos predios y será administrado por una directiva que preside Francisco Prado. Con este nuevo asentamiento, la CORA ha expropiado hasta la fecha 2.692.544 hectáreas, de las cuales 237.634,9 son de regadío.



Santiaguinos Recuperaron su Procesión del Carmen

"Esta es una demostración de Paz, no de guerra"; dijo el Vicario General Castrense Delegaciones de las FF.AA. realzaron la demostración

"FUERON los Padres de la Patria y no los capellanes y los curas quienes proclamaron Patrona de Chile y de sus Ejércitos a la Virgen del Carmen. Ella hoy no simboliza la guerra, sino la Paz a la que se ha abierto la Iglesia. Representa, sí, un sentido de fortaleza, pero en la fe. Para los chilenos la Madre de Cristo es un medio para llegar a Dios." Esta fue la respuesta del Vicario General Castrense—equivalente a un General de Brigada del Ejército— Monseñor Francisco Gillmore, cuando LA NACION le preguntó si esta devoción popular simboliza en Chile a una Virgen Guerrera, que impulsa y alienta a las tropas.

La Procesión del Carmen, calificada como auténtica demostración popular, retornó ayer a las calles santiaguinas después de tres años de accidentada ausencia oficial. En 1967 congregó a una limitada cantidad de fieles y estuvieron ausentes las delegaciones de las Fuerzas Armadas y, el año pasado, el Arzobispo de Santiago la sustituyó por una Peregrinación a Maipú, entregando su organización a especialistas titulados en Europa sobre "promoción de masas". A los fieles santiaguinos no los convenció el cambio y por su cuenta organizaron una procesión la que reunió y a última hora, frente a la determinación de los viejos carmelitanos que defendieron la tradición y a cerca de diez mil manifestantes. El Arzobispo, a última hora, frente a la determinación de los viejos carmelitanos que defendieron la tradición y a cerca de diez mil manifestantes. El Arzobispo, a última hora, frente a la determinación de los viejos carmelitanos que defendieron la tradición y a cerca de diez mil manifestantes.



La Directiva del Círculo de Pilotos integrada por los capitanes René Bobe, Carlos Sánchez, Jaime Sánchez, Ricardo Fuenzalida, Bernardo Lucassia y David Briner, ha roto el silencio para abjurar su desamodada situación provisional. En el grabado, Bobe (izquierda) y Briner (derecha), explican su situación a Olo Forsberg, presidente mundial de los pilotos de aviación comercial, cuando éste estuvo en Chile, en días pasados.

Las Leyes Olvidaron a 160 Pilotos Chilenos

Los 160 pilotos de LAN CHILE han formulado un planteamiento a las autoridades del Gobierno y al Parlamento para que se resuelvan increíbles fallas de legislación, principalmente provisional. Señalan los pilotos que, debido a esas fallas, "en muchos aspectos, estamos más desamparados que el más modesto de los obreros de nuestra propia empresa". Basados en el principio de que el factor principal de la seguridad en el vuelo es la tranquilidad y seguridad del propio piloto, ellos piden que se resuelvan los principales problemas que están sufriendo: pensión de jubilación, medicina curativa, y medicina preventiva. Legalmente se le conceda a los pilotos sus pensión de retiro, por cualquiera de las siguientes cuatro causas: pérdida de condiciones o aptitudes para el vuelo; haber enterado veinte años de servicio; pérdida del empleo por suspensión, economía o reducción; o por haber permanecido tres meses sin desempeñar comisiones o funciones propias de su calidad de piloto. Pero modificaciones legales posteriores dejaron como única causal para obtener pensión de retiro el haber cumplido 20 años. De modo que si un piloto con 19 años pierde aptitudes para el vuelo o se le suprime el cargo por economía, ese piloto "no tiene protección de ninguna especie. Es decir, sale a la calle en la misma forma que entró a la institución 19 años atrás". Peor aún, pierde también toda posibilidad de cobrar desahucio, porque éste está en relación con la pensión de retiro y si no hay pensión, tampoco hay desahucio.

campos marinos de la Comandancia en Jefe de la Armada y de la Radio Estación que esta rama de la Defensa Nacional mantiene en Quinta Normal.

Las alternativas de la Iglesia Post-conciliar, que también impactaron en Santiago, deterioraron la demostración de ayer, al no hacerse presente los colegios católicos, como en otros tiempos que junto a

las delegaciones militares constituían la médula de la procesión tradicional. Esta no es la procesión de otros años—nos manifestó María Valdes de Amenábar—. Ahora ni siquiera sabemos si se realizará o no. Como se sabe, esta procesión siempre se realizó en Santiago el tercer domingo de octubre. No era necesario poner avisos. Era una fecha consagrada. La gente del campo llegaba invariablemente ese tercer domingo para rendirle homenaje a su Virgen.

Los viejos tercios de la "Unión Nacional" que sacaron sus descoloridos estándares, formados de ocho en fondo, marciales y resueltos como en una parada militar, marcharon detrás de los niños del Catecismo. En la misma forma se presentaron los obreros de San José y los socios de los Patronatos de Santa Filomena y de San Ramón.

El nivel castrense que los fieles atribuyen a la demostración carmelitana alcanzó su más agradable nivel al paso de las enfermeras y voluntarias de la Cruz Roja de Chile, correctamente uniformadas y llevando el paso con elegante gallardía, acaparrando aplausos y demostraciones de afecto de quienes abrieron calle a la procesión.

El Comité que dirigió la procesión, que presidió el párroco de la Basílica del Salvador, lo integraron un representante del Estado Mayor del Ejército, que coordinó la organización de la manifestación cívico-religiosa y un coronel de Carabineros, que estudió la parte logística de la demostración, para que ella no se viera entorpecida.

Las marchas militares, los himnos, la bazarra de las delegaciones de las Fuerzas Armadas, la marcialidad de las enfermeras de la Cruz Roja, la disciplina de los varones de los centros parroquiales, veteranos en estas lides mostraron que la Virgen del Carmen es, a través del tiempo, el símbolo tradicional del empuje del soldado chileno y de nuestra historia militar. Tiene la misma vigencia bélica que la que mantiene Santa Bárbara, Patrona de los artilleros.

"No creemos - dicen los pilotos - que exista en ningún grupo funcionario una situación más desamodada". Agregan que "los pilotos no tenemos Medicina Preventiva ni Curativa y no estamos afectados, en consecuencia, a otros beneficios que la generalidad de los funcionarios poseen, lo que nos coloca en una situación de orfandad absoluta".

Respecto de la Medicina Curativa, la posición de los pilotos, sin que haya habido ánimo en las autoridades en contra de ellos, resulta increíblemente absurda. En efecto, sus cotizaciones previsionales se hacen en la Caja de la Defensa Nacional; pero según la ley 12.856 que estableció la medicina curativa para los imponentes de esa caja, se hizo excepción de los pilotos de LAN. Quedaron al margen. Después vino la ley 16781 de Medicina Curativa que tampoco consideró a los pilotos, porque eran imponentes de la Caja de la Defensa. Es decir, una ley los ignoró y la otra los excluyó. Curiosamente, cuando los pilotos que hayan cumplido 20 años sean jubilados, entonces si serán atendidos en medicina curativa, de acuerdo con la ley. Lo que significa descuidar la salud del piloto cuando más la necesita el pasajero, cuando está volando y no cuando se ha retirado de los aviones.

En materia de Medicina Preventiva ocurre casi exactamente igual. La paradoja llega al extremo de que los funcionarios de la Caja de la Defensa Nacional tienen derecho a dicha medicina, y los que ayudan a financiar esa Caja con parte importante de sus sueldos, los propios pilotos, estos no tienen ese derecho.





Tema de Conferencia Hemisférica:

“¿QUO VADIS, SEGURO?”



Jorge Bande, Presidente del Comité Organizador de la XII Conferencia Hemisférica de Seguros, que se realizará a fines de noviembre en Viña del Mar.

- En Chile se cree que es deber del Estado y no del individuo la preocupación por el futuro
- Seguros contra catástrofes, un riesgo que se caracteriza como violento e incontrolable

UNIVERSAR DE SEGUROS con Jorge Bande, Presidente del Comité Organizador de la XII Conferencia Hemisférica de Seguros, durante 26 días en la Facultad de Ciencias de la U. de Chile, y un seminario académico desde hace un año de esa misma Facultad para saltar de nociones aisladas a una pintura sobre la materia y encontrarse con las perspectivas de conjunto y de amplitud de las previsiones.

El tercer punto del temario de la Conferencia de Viña del Mar dice relación a la imagen pública que existe del seguro. Sobre el tema harán intervenciones Juan Gómez Millas, ex Rector de la U. de Chile; Jorge Fontaine, de la Confederación de la Producción; Fernando Durán, Director de "El Mercurio" de Valparaíso; Gustavo Lorca, diputado por Valparaíso; Isaac Halperin, juriscónsultor argentino, y varios más.

EL SEGURO VISTO POR LOS DEMÁS

El tercer punto del temario de la Conferencia de Viña del Mar dice relación a la imagen pública que existe del seguro. Sobre el tema harán intervenciones Juan Gómez Millas, ex Rector de la U. de Chile; Jorge Fontaine, de la Confederación de la Producción; Fernando Durán, Director de "El Mercurio" de Valparaíso; Gustavo Lorca, diputado por Valparaíso; Isaac Halperin, juriscónsultor argentino, y varios más.

Por lo expuesto, "esta no es una conferencia a nivel comercial, sino cultural. Son reuniones de estudio para mejorar las instituciones aseguradoras".

UN NUEVO CONCEPTO DEL SEGURO

—¿Existe actualmente un nuevo concepto de seguro? —Sí. Hoy se acentúa la parte social en lo que se refiere al seguro privado. Se trata de beneficiar a capas más amplias de la población, orientar las inversiones de las compañías de seguros hacia fines de desarrollo, hasta el punto de que no corra riesgo la seguridad de los fondos de los asegurados. Esta orientación está en marcha".

Uno de los problemas es la inflación. Los aseguradores se han dedicado a estudiar pólizas reajustables en base a índices que reflejan las alzas de los precios, lo que permite que el seguro mantenga su valor adquisitivo.

EN LOS PAISES EN DESARROLLO: IMPREVISION

En el seminario sobre Seguro realizado en Praga se trató de los problemas de seguros en los países subdesarrollados. Jorge Bande señala que se destacaron problemas comunes: 1) Falta de técnica suficiente y 2) falta de estabilidad monetaria.

¿CÓMO ES LA ACTITUD DE LOS LATINOAMERICANOS FRENTE AL SEGURO?

"Todos los países latinoamericanos tienen una reacción adversa frente a todo lo que sea previsión. Hay falta de recursos para seguro. No hay bienes que asegurar. No hay dinero para pagar las primas. Hay imprevisión general, porque la necesidad actual tiene una incitación de violencia enorme sobre la necesidad futura. Esto es común a todos los países en desarrollo y también a algunos países de la órbita socialista. En Chile se cree que es deber del Estado y no

TIERRAS DE SECAÑO: Hoy Lampa y Colina son Campos Fértiles

LOS TRABAJOS desahucados por el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), destinados a la habilitación de suelos para la agricultura, en las comunas de Lampa y Colina, constituyen un hecho de importancia que durante los años de la zona estaba prohibida de realizar labores de agua y problemas de drenaje.



EDIFICIO DE ENDESA embanderado para la reunión latinoamericana

Capacitación de Servicios Eléctricos

Hoy se dará comienzo a una reunión de alto nivel, en la que participarán delegaciones de todos los países Latinoamericanos sobre capacitación de servicios eléctricos, que fue convocada por el centro Interamericano de Formación Profesional de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT).

SEGURO CONTRA CATASTROFES

Uno de los temas que ha tratado una comisión preparatoria de la Conferencia ha sido el del seguro contra el riesgo catastrófico. Este riesgo se caracteriza como un evento violento e incontrolable, que arrasa con grandes áreas del territorio y afecta a gran cantidad de objetos de los bienes nacionales, como los terremotos, guerras civiles, etc.

Hospital El Peral Ahora se Llama "Sótero del Río"

EN UN ACTO ACADÉMICO efectuado en el Hospital "El Peral" se rindió homenaje al Dr. Sótero del Río Gudián, dando su nombre a este establecimiento del cual fuera uno de sus Directores, en cumplimiento del Acuerdo N° 2.256 del Consejo Nacional de Salud del SNS. El acto fue presidido por el Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdivieso Delaunay y la asistencia de destacados médicos, del Servicio Nacional de Salud, Escuelas de Medicina y ex directores del establecimiento.

Antes de realizarse el acto académico, el Ministro y asistentes hicieron una visita al Hospital guiados por su actual Director, Dr. Salvador Díaz. El Hospital "El Peral", que desde ayer pasó a llamarse "Dr. Sótero del Río", es en la actualidad un hospital integral pero en sus comienzos, en 1938, fue un establecimiento destinado a la recuperación de enfermos del pulmón con el carácter de sanatorio y su primer Director fue el Dr. René García Valenzuela. Posteriormente se amplió con el Servicio de Cirugía hasta llegar a ser un hospital integral.

Se dio comienzo al acto académico con el cual se oficializó el cambio de nombre del establecimiento. En primer término hizo uso de la palabra el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, quien destacó la personalidad profesional y humana del Dr. Sótero del Río y la dilatada labor que realizó en diversos campos durante su vida.

Acto Académico

Se dio comienzo al acto académico con el cual se oficializó el cambio de nombre del establecimiento. En primer término hizo uso de la palabra el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, quien destacó la personalidad profesional y humana del Dr. Sótero del Río y la dilatada labor que realizó en diversos campos durante su vida.

No Escasearán Trigo y Maíz.

La Empresa de Comercio Agrícola, que debe cubrir casi el 50% del consumo nacional de trigo, entregó a la industria molinera hasta el 30 de septiembre último 1.990.292 quintales métricos. Esta cifra corresponde a las necesidades de molinera de los 120 molinos que se encuentran en plena producción a lo largo de todo el país.

Con respecto al maíz, la ECA ha vendido en Santiago hasta el 30 de septiembre 1.386.856 quintales, contra una venta de 585.733 quintales realizada en el mismo período del año pasado.

Presentan Querrela Contra Luis Valente Rossi

EN LA TARDE DE HOY será presentada en el Primer Juzgado del Crimen, la querrela del ex Ministro de Economía Enrique Krauss, contra el senador del Partido Comunista Luis Valente Rossi.

La querrela patrocinada por el abogado Alfredo Etcheverry, será por injurias y calumnias, según manifestó el afectado, que en la actualidad se desempeña como Generalísimo de la campaña presidencial de Radomiro Tomić.

El senador Valente Rossi, en la sesión ordinaria del miércoles pasado, acusó al ex secretario de estado de gestionar préstamos en el Banco del Estado, cobrando comisiones aparte.

Enrique Krauss desmintió enérgicamente la acusación del parlamentario comunista y llevó el caso hasta los Tribunales de Justicia.

AHOGADOS

Santiago.- Tres jóvenes que participaban en un picnic, perecieron ahogados cuando en una balsa improvisada con un neumático de tractor, incursionaron por el interior del río

TAXISTA ASALTADO

Luis Alejandro Flores Flores, taxista profesional, denunció en la Posta 3 de la Asistencia Pública, hasta donde llegó en busca de atención médica, que dos desconocidos lo habían agredido con arma blanca poco antes de la medianoche de ayer.

El taxista quedó hospitalizado con diagnóstico de gravedad.

CHOQUE

Con lesiones de carácter leve resultaron el Alcalde de Coyhaique, Alberto Straudman y su esposa, cuando la camioneta en que viajaban volcó a la entrada de Aysén.

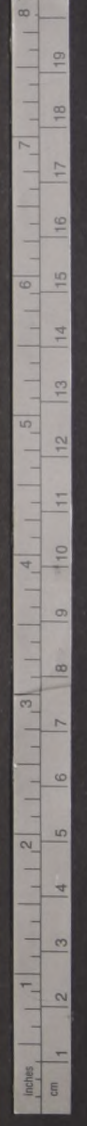
**¡APURESE!**

quedan muy pocos días

El 28 de Noviembre se cierra la entrega de cupones para el Gran Sorteo Anual del BANCO DEL ESTADO. Deposite sus ahorros hoy mismo y vaya juntando opciones. A mayor número de depósitos, mayores posibilidades de ganar.

**BANCO del ESTADO**

REGALA MILLONES A SUS AHORRANTES



Tema de Conferencia Hemisférica:

¿QUO VADIS, SEGURO?



Jorge Bando, Presidente del Comité Organizador de la XII Conferencia Hemisférica de Seguros, que se realizará a fines de noviembre en Viña del Mar.

...ORGANIZADOR DE SEGUROS con Bando, Presidente del Comité Organizador de la XII Conferencia Hemisférica de Seguros...

IMPORTANCIA DE LA CONFERENCIA

...de 650 personas tomarán parte en la Conferencia...

ESCUELA LATINOAMERICANA DEL SEGURO

...La reunión de los puntos más importantes de la XII Conferencia...

FUTURO DEL SEGURO

...¿Qué nuevas modalidades tendrá en el futuro la actividad aseguradora?

Tierras de secano:

Lampa y Colina Campos Fértiles

...TRABAJOS desahucios por el Servicio Agrario y Ganadero (SAG)...

- En Chile se cree que es deber del Estado y no del individuo la preocupación por el futuro. Seguros contra catástrofes, un riesgo que se caracteriza como violento e incontrolable.



EDIFICIO DE ENDESA embanderado para la reunión latinoamericana.

Capacitación de Servicios Eléctricos

Hoy se dará comienzo a una reunión de alto nivel, en la que participarán delegaciones de todos los países latinoamericanos...

El Torneo cuenta con el patrocinio de Electric de Franco y la Cooperación Técnica Francesa...

Este encuentro tiene por objeto realizar un examen comparativo de los problemas de capacitación...

Hospital El Peral Ahora se Llama "Sótero del Río"

EN UN ACTO ACADÉMICO efectuado en el Hospital "El Peral" se rindió homenaje al Dr. Sótero del Río...

Antes de realizarse el acto académico, el Ministro y asistentes hicieron una visita al Hospital...

Se dio comienzo al acto académico con el cual se oficializó el cambio de nombre del establecimiento...

Se dio comienzo al acto académico con el cual se oficializó el cambio de nombre del establecimiento...

No Escasearán Trigo y Maíz.

La Empresa de Comercio Agrícola, que debe cubrir casi el 50% del consumo nacional de trigo...

La Empresa de Comercio Agrícola, que debe cubrir casi el 50% del consumo nacional de trigo...

Presentan Querrela Contra Luis Valente Rossi

EN LA TARDE DE HOY será presentada en el Primer Juzgado del Crimen la querrela del ex Ministro de Economía Enrique Krauss...

Las Minas, a 10 kilómetros de Punta Arenas. La improvisada balsa volcó de campana...

TAXISTA ASALTADO

Luis Alejandro Flores Flores, taxista profesional, denunció en la Posta 3 de la Asistencia Pública...

AHOGADOS

Santiago. Tres jóvenes que participaban en un picnic, perecieron ahogados cuando en una balsa improvisada...

CHOQUE

Con lesiones de carácter leve resultaron el Alcalde de Coyhaique, Alberto Straudman...

Advertisement for BANCO del ESTADO featuring a cartoon rabbit and the slogan '¡APURESE!' (Hurry up!). Text includes: 'quedan muy pocos días', 'El 28 de Noviembre se cierra la entrega de cupones para el Gran Sorteo Anual del BANCO DEL ESTADO...', and 'REGALA MILLONES A SUS AHORRANTES'.















# DILEMA: PIRATA AEREO O REFUGIADO POLITICO

MONTEVIDEO, 9 (UPI)— Las autoridades judiciales uruguayas se enfrentan al caso del asaltante aéreo Luis Posadas Melgarejo para determinar si deben procesarlo por haber cometido un delito común o si cabe considerarlo al joven como un refugiado político.

Posadas Melgarejo, de 29 años, trató de desviar hacia Cuba un avión de la Compañía Austral. Después de haberse apoderado de la máquina se comunicó con el jefe del aeropuerto de Carrasco, Víctor Garín, explicándole que el asaltante escuchó sus argumentos cuando le dio garantías bajo la justicia uruguayana y le razonó que el avión no podría llegar a Cuba en buenas condiciones, debido a que tendría que hacer muchas escalas para reaprovisionarse de combustible, el alcance de vuelo de la aeronave es limitado.

## Se Aparece Banquero Captado por Tupamaros

MONTEVIDEO, 9 (UPI)— Las autoridades no han dado ninguna pista para descubrir el misterioso secuestro del banquero italiano Giampiero Pellegri hace dos meses. El comando "Mario Robarino" de los Tupamaros, organización terrorista de extrema izquierda, tiene en su poder al banquero desde el mes de septiembre, tras haberlo secuestrado cuando se aprestaba a bajarse de su automóvil en el edificio de "El Diario La Mañana", de los cuales es co-propietario y director gerente.

Según informaciones recogidas en fuentes policiales, Pellegri está vivo, aunque probablemente por varios meses. Los voceros señalaron que, según declaraciones de los extremistas actualmente detenidos, los Tupamaros habrían "condenado" a Pellegri a un año de cautiverio.

El banquero cumplió hace algunos días 45 años de edad. Eso no le impidió pensar en medios periodísticos, vinculados a la causa que podría haber sido el motivo de su secuestro. Las pesquisas por distintas partes de esta capital en busca del banquero se extendieron a zonas alejadas y hasta a más de 100 kilómetros de Montevideo. Una de las operaciones más extraordinarias con un despliegue extraordinario de efectivos, se realizó a 100 kilómetros de aquí, en una zona helicópteros de la Fuerza Aérea participaron en la búsqueda, que no arrojó resultado positivo alguno.

# APOLO - 12 A PUNTO

CABO KENNEDY, 9 (UPI)— A un minucioso examen médico se someterán hoy los tres astronautas de la nave espacial Apolo 12 como parte de los preparativos finales para la expedición a la luna que emprenderán el viernes próximo.

Por otra parte, se reanudará en horas de la mañana la cuenta regresiva para el lanzamiento del vehículo lunar que quedó suspendido ayer por la mañana en un período regular y temporal de descanso. A la par, comenzará la operación de cargar de oxígeno e hidrógeno la nave de comando.

El astronauta Richard Gordon declaró que tanto sus compañeros en la misión, Charles (Pete) Conrad y Alan Bean, como él, están perfectamente adiestrados para realizar el viaje y que se encuentran felices desde hace mucho tiempo.

Los tres pilotos llevaron a cabo ayer ensayos en una de las naves de comando simulada y practicaron repetidamente las maniobras del reingreso en la atmósfera terrestre, que tendrá efecto en la culminación de su vuelo de retorno.

A razón de 40.000 kilómetros por hora. El centro de control de Houston (Texas) participó en el experimento para estar al tanto de todos los detalles. Hasta el momento, la cuenta regresiva se ha efectuado sin contratiempos, habiéndose colocado durante la mañana varios dispositivos en la nave y el cohete impulsor Saturno.

Los preparativos siguen desarrollándose con mayor intensidad cada día a medida que se acerca el instante del disparo de la Apolo 12 con sus tres tripulantes, fijado para las 11.22 (16.22 GMT) del viernes de esta mañana.

El objetivo principal de este nuevo viaje de 10 días a la Luna, es explorar la superficie selenita con mayor detenimiento, en la zona del Océano de las Tormentas en que debe descender el módulo de alunizaje.

EL CAIRO, 9 (UPI)— Un grupo de destructores egipcios lanzó un fuerte bombardeo a "posiciones de retaguardia" de las fuerzas de Israel en el Norte de la Península de Sinaí, según dijo un vocero militar.

En TEL AVIV, un vocero oficial reconoció que destructores de la República Árabe Unida (RAU) bombardearon anoche los buques de Israel en la zona norte del Canal de Suez. Agregó que los buques fueron rechazados por aviones del Estado Judío una hora después, sin haber causado daños ni bajas.

El portavoz de la RAU afirmó que todas las unidades navales egipcias operan sin novedad a sus bases después de llevada a cabo la operación.

fácil de hacer el viaje hasta la Isla antillana, desistió de su propósito y se entregó pacíficamente a la policía en el aeropuerto de Carrasco.

Al intentar el robo del aparato, que cumplía el vuelo de Córdoba a Buenos Aires, el joven explicó que su vida corría peligro en la Argentina y por esa causa quería dirigirse a Cuba. Después que comparezca mañana ante un tribunal se sabrá si será tomada en cuenta esta declaración, que lo convertiría en fugitivo por motivos políticos.

Según informó la policía, Posadas Melgarejo será trasladado mañana a Paraná, ciudad situada a 30 kilómetros de Montevideo, bajo cuya jurisdicción está el aeropuerto nacional de Carrasco, a efectos de ser interrogado por el juez Ricardo Koncke.

## La Familia Real no Está en Bancarrota

RIO DE JANEIRO, 9 (UPI)— La Embajada del Reino Unido desmintió hoy aquí la versión de que la familia real británica este en bancarrota.

A través de su secretario de Prensa Peter Gray, la sede diplomática aseguró que no tenían fundamento los informes sobre los problemas económicos que se atribuyen a los soberanos y sus familiares por causa del aumento en el costo de la vida.

Gay dijo, en declaración que publicó ayer el periódico Última Hora que "la situación económica de la familia real no será tan buena como hace diez años, pero esto no quiere decir que la misma encare dificultades."

# Estados Unidos Afronta Acusación de "Separatista"

EL CAIRO, 9 (UPI)— El Ministro de Relaciones Exteriores Mahmoud Riad, denunció que la última propuesta de paz para el medio oriente presentada por Estados Unidos constituye un intento de aislar a la República Árabe Unida (RAU) del resto del mundo árabe.

Ante los integrantes del Consejo de Defensa Árabe que celebra una reunión en esta capital, Riad aseguró que tal iniciativa alienta el propósito de procurar un "acuerdo entre la RAU e Israel" en forma separada. Esto quiere decir, según el titular egipcio, que el Gobierno norteamericano "trata de introducir una cuña entre la RAU y los demás países árabes".

Riad añadió que esta última proporción no se diferencia de las anteriores, ya rechazadas por el Cairo y solo persigue fortalecer la posición israelí.

Concluyó Riad diciendo que "la única manera de liberar los territorios árabes ocupados por fuerzas israelíes es lanzarse a la lucha".

En fuentes de la conferencia se afirmó que el Consejo dedicará su labor a reparar los aspectos militares de la confrontación arabe-israelí y a "La movilización de todos los recursos" contra la supuesta "agresión" de Israel.

El Secretario de Estado de Sudán, Farouk Abou Eissa, manifestó que Estados Unidos, se ha convertido en el "enemigo número uno de los árabes" y que éstos "deben determinar o definir ahora su actitud hacia Washington".

Agregó que Washington "no sólo proporciona armas y dinero a Israel, sino que ha movilizó a sus hijos para servir en el ejército mostrando su verdadera cara".

# QUIERE UN PANTALON GRATIS?

Si ... gratis, le regalamos un Pantalón haciendo juego por cada ambo que compre. en nuestra Fábrica Lord Cochrane 348 o para su mayor comodidad en *Los Gobelinos*

SUR PUBLICIDAD



Ambos livianos, pantalón largo confeccionados en nuestra propia fabrica bajo licencia Inglesa, en finas telas Primavera - Verano de gran moda. Corte derecho botones forrados, bolsillos inclinados con tapa 2 aberturas juvenes de 10 a 15 años

E° 449

Ambos confeccionados en nuestra propia fábrica bajo licencia Inglesa, en una amplia selección de telas Contilén, Trevira, Polycrón y Lincos de novedoso colorido, completo surtido de tallas. Desde: E° 599

# Los Gobelinos

DPTO. SASTRERIA PRIMER PISO • DPTO. JOVENES SEGUNDO PISO

# DILEMA: PIRATA AEREO O REFUGIADO POLITICO

MONTEVIDEO, 9 (UPI)— Las autoridades judiciales consideran el caso del asaltante aéreo Luis Posadas Melgarejo para determinar si deben procesarlo por haber cometido un delito común o si cabe considerarlo al joven como un refugiado político.

Posadas Melgarejo, de 29 años, trató de desviar hacia Cuba un avión que se comunicó que a la máquina sería muy difícil hacer el viaje hasta la isla antillana, desistió de su propósito y se entregó pacíficamente a la policía en el aeropuerto de Carrasco.

Al intentar el robo del aparato, que cumplía el vuelo de Córdoba a Buenos Aires, el joven explicó que su vida corría peligro en la Argentina y por esa causa quería dirigirse a Cuba. Después que comparezca mañana ante un tribunal se sabrá si será tomada en cuenta esta declaración, que lo convertiría en fugitivo por motivos políticos.

El jefe del aeropuerto de Carrasco, Víctor Garín, explicó que el asaltante escuchó sus argumentos cuando le dio garantías bajo la justicia uruguaya y le razonó que el avión no podría llegar a Cuba en buenas condiciones, debido a que tendría que hacer muchas escalas para reaprovisionarse de combustible, el alcance de vuelo de la aeronave es limitado.

Posadas Melgarejo, que había obligado a la punta de revolver al piloto a llevar la máquina con los pasajeros y tripulantes hasta dicho aeropuerto, renunció al cabo a su plan original y terminó la breve odisea. Ahora se encuentra detenido en dependencias centrales de la policía, pero no ha formulado pedido oficial de asilo político, según ha trascendido.

Garín indicó que el joven había asegurado tener "problemas políticos", sin especificar de qué índole eran éstos. Otras versiones señalaron que el conflicto referido estaba en que había sido amenazado en Córdoba por tener relaciones amorosas con una pariente de un sacerdote de esa ciudad argentina. Sin embargo esto no pudo ser confirmado.

El doctor Alvaro Bauza Araujo, especialista en derecho aeronáutico, afirmó que el hecho "Está regimido en la República Argentina, pero no en el Uruguay". Es la primera vez que se produce un suceso así en este país.

Añadió Bauza que el Artículo 217 del Código Aeronáutico de la Argentina, de Mayo de 1967, prevé una pena de prisión de 3 a 15 años, para los que se apoderen de aeronaves.

Para Bauza, el argentino detenido "ha cometido el delito de apoderamiento ilícito de aeronaves y no de piratería como generalmente se considera. Pues el apoderamiento...

## APOLO - 12 A PUNTO

CABO KENNEDY, 9 (UPI)— A un minucioso examen médico se someterán hoy los tres astronautas de la nave espacial Apolo 12 como parte de los preparativos finales para la expedición a la luna que emprenderán el viernes próximo.

Por otra parte, se reanudará en horas de la mañana la cuenta regresiva para el lanzamiento del vehículo lunar que quedó suspendido ayer por la mañana en un periodo regular y temporal. A la par, comenzará la operación de cargar de oxígeno e hidrógeno la nave de comando.

El astronauta Richard Gordon declaró que tanto sus compañeros la misión Charles (Pete) Conrad y Alan Bean, como él, están perfectamente adiestrados para realizar el viaje y que se encuentran felices desde hace mucho tiempo.

Los tres pilotos llevaron a cabo ayer ensayos en una de las naves de comando simulada y practicaron repetidamente las maniobras del ingreso en la atmósfera terrestre que tendrá efecto en la culminación de su vuelo de retorno.

A razón de 40.000 kilómetros por hora. El centro de control de Houston (Texas) participó en el experimento para estar al tanto de todos los detalles. Hasta el momento, la cuenta regresiva se ha efectuado sin contratiempos, habiéndose colocado durante la mañana varios dispositivos en la nave y el cohete impulsor Saturno.

Los preparativos siguen desarrollándose con mayor intensidad día a día a medida que se acerca el instante del disparo de la Apolo con sus tres tripulantes, fijado para las 11.22 (16.22 GMT) del viernes de esta semana.

El objetivo principal de este nuevo viaje de 10 días a la Luna es explorar la superficie selenita con mayor detenimiento, en la zona del Océano de las Tormentas en que debe descender el módulo de alunizaje.

### Violenta Ofensiva Arabe

EL CAIRO, 9 (UPI)— Egipto anunció hoy que durante la noche desató un ataque naval sin precedentes contra posiciones israelíes en el Sinaí Septentrional, mientras los líderes árabes se reunían en esta capital para estudiar una acción militar concertada contra Israel.

Un portavoz militar dijo que el ataque tomó por sorpresa a los israelíes infligiéndoles "fuertes pérdidas en personal, armas y equipo".

El vocero agregó que numerosos aviones israelíes trataron de atacar a la flota egipcia cuando regresaba a sus bases, pero los destructores fueron alejados por el fuego antiaéreo de los destructores e interceptores nocturnos, alcanzándose a dos de los aviones de combate.

EL CAIRO, 9 (UPI)— Un grupo de destructores egipcios lanzó un fuerte bombardeo a "posiciones de retaguardia" de las tropas israelíes en el Norte de la Península de Sinaí, según dijo un vocero militar.

Añadió el informante que las tropas de Israel sufrieron "altas pérdidas en hombres y equipos" durante el ataque de una hora, el pasado anoche.

De acuerdo con esta versión, las baterías antiaéreas de los destructores egipcios hicieron blanco en dos aviones israelíes que intentaban interceptar las naves, cuando ya habían terminado su misión.

EN TEL AVIV, un vocero oficial reconoció que destructores de la República Árabe Unida (RAU) bombardearon anoche a los buques israelíes en la zona norte del Canal de Suez. Agregó que los buques fueron rechazados por aviones del Estado Judío. El portavoz, sin haber causado daños ni bajas.

El portavoz de la RAU afirmó que todas las unidades navales israelíes fueron rechazadas a sus bases después de llevada a cabo la operación.

Un aparato egipcio remontó vuelo para perseguir a los aviones israelíes que salieron al encuentro de la fuerza de operaciones, y se retiró sin percance a su base.

La acción fue la primera de esta índole desde la guerra del Sinaí de 1967 y el primer ataque naval importante de la guerra que se hundió al destructor Filat, de Israel, en octubre del mismo año.

### La Familia Real no Está en Bancarrota

RIO DE JANEIRO, 9 (UPI)— La Embajada del Reino Unido desmintió hoy aquí la versión de que la familia real británica este en bancarrota.

A través de su secretario de Prensa Peter Gray, la sede diplomática aseguró que no tenían fundamento los informes sobre los problemas económicos que se atribuyen a los soberanos y sus familiares por causa del aumento en el costo de la vida.

Gray dijo, en declaración que publicó ayer el periódico Última Hora que "la situación económica de la familia real no será tan buena como hace diez años, pero esto no quiere decir que la misma encare dificultades."

# Estados Unidos Afronta Acusación de "Separatista"

EL CAIRO, 9 (UPI). El Ministro de Relaciones Exteriores Mahmoud Riad, denunció que la última propuesta de paz para el medio oriente presentada por Estados Unidos constituye un intento de aislar a la República Árabe Unida (RAU) del resto del mundo árabe.

Ante los integrantes del Consejo de Defensa Árabe que celebra una reunión en esta capital, Riad aseguró que tal iniciativa alienta el propósito de procurar un "acuerdo entre la RAU e Israel" en forma separada. Esto quiere decir, según el titular egipcio, que el Gobierno norteamericano "trata de introducir una cuña entre la RAU y los demás países árabes".

Riad añadió que esta última proporción no se diferencia de las anteriores, ya rechazadas por el Cairo y solo persigue fortalecer la posición israelí.

Concluyó Riad diciendo que "la única manera de liberar los territorios árabes ocupados por fuerzas israelíes es lanzarse a la lucha".

En fuentes de la conferencia se afirmó que el Consejo dedicará su labor a repasar los aspectos militares de la confrontación árabe-israelí y a "La movilización de todos los recursos" contra la supuesta "agresión" de Israel.

El Secretario de Estado de Sudán, Farouk Abou Eissa, manifestó que Estados Unidos, se ha convertido en el "enemigo número uno de los árabes" y que éstos "deben determinar o definir ahora su actitud hacia Washington".

Agregó que Washington "no sólo proporciona armas y dinero a Israel, sino que ha movido a sus hijos para servir en el ejército mostrando su verdadera cara".

# QUIERE UN PANTALON GRATIS?

# GRATIS?

Si ... gratis, le regalamos un Pantalón haciendo juego por cada ambo que compre. en nuestra Fábrica Lord Cochrane 348 o para su mayor comodidad en *Los Gobelinos*

**SUR PUBLICIDAD**

Ambos livianos, pantalón largo confeccionados en nuestra propia fabrica bajo licencia Inglesa, en finas telas Primavera - Verano de gran moda. Corte derecho botones forrados, bolsillos inclinados con tapa 2 aberturas juvenes de 10 a 15 años

**E° 449**

Ambos confeccionados en nuestra propia fábrica bajo licencia Inglesa, en una amplia selección de telas Contilén, Trevira, Polycrón y Lincos de novedoso colorido, completo surtido de tallas. Desde: **E° 599**

## Los Gobelinos

DPTO. SASTRERIA PRIMER PISO • DPTO. JOVENES SEGUNDO PISO









### CINES DEL CENTRO

**ASTOR.** Estado 237 (392100). Rot. desde las 10.30 horas. "El pescador pescador". Aventura, may. de 14 años.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Rot. desde las 10 horas. "Cáliz de Sangriento". Chilena, guerra, may. de 18 años.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414). Rot. desde las 10 horas. La Máxima amenaza. El regreso al silencio.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (3355). Rot. desde las 11 horas. "Triángulo Prohibido". Suspense. May. de 21 años.

**CERVANTES.** Matías Cousiño 134 (381824). Rot. desde las 10.30 horas. "La única casa en Londres". Comedia, may. de 21 años.

**CINELANDIA.** Puente 540 (65732). Rot. desde las 14 horas. "El libro de la Selva. Los Buscadores de Oro".

**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Rot. desde las 10 horas. "Fuiste mi un verano". L. Favio, musical, menores.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes, 41 (60735). Próxima reapertura.

**DUCAL.** Agustinas 777 (35375). Rot. desde las 10.25 horas. "Busco mi destino". Drama, May. de 18 años.

**ESPAÑA.** Estado - Huérfanos (398488). a las 14, 16.30 y 19 y 21.30 horas. "No somos de piedra". Española, drama, May. de 18 años.

**FLORIDA.** Estado 226 (34289). Rot. desde las 10.30 horas. "Asesinato por helicóptero". May. de 18 años.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176 (60082). A las 13, 15, 17, 15, 21.30 horas. "El doctor Zhivago". Drama, may. de 18 años.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603). Rot. desde las 10.30 horas. "Triángulo Prohibido". Drama, mayores de 21 años.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (33555). A las 15, 18.30 y 22 horas. Sweet Charity. Drama, mayores de 18 años.

**IMPERIO.** Estado 235 (397960). Rot. desde las 10 horas. "Cuando se besa a un extraño". Inglesa, drama, mayores de 21 años.

**KING.** Huérfanos 840 (32838). Rot. desde las 10 horas. "Helga y Michael". Educación Sexual, may. de 21 años.

**LIDO.** Huérfanos 680 (34366). Rot. desde las 11 horas. "La Escalera". USA, Cómica, may. de 21 años.

**MAYO.** Monjitas 873 (391201). Rot. desde las 10 horas. "Misión Imposible". Serie de TV, may. de 21 años.

**METRO.** Bandera Unión Central. (83361). Rot. desde las 10.30 horas. "Todo un hombre es mi enemigo". Drama, may. de 21 años.

**NILO.** Monjitas 873 (302078). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Italiana, Cowboy, may. de 18 años.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921). Rot. desde las 10.30 horas. "Si...". Drama, Inglesa, may. de 18 años.

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Cowboy, may. de 18 años.

**REAL.** Compañía 1040 (85555). Rot. desde las 10 horas. 500 Millas". Automovilística, drama, may. de 21 años.

**REX.** Huérfanos 735 (31343). Rot. desde las 11 horas. "El Gradado". Drama, may. de 21 años.

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Rot. desde las 11 horas. Funny Girl Oliver.

**RITZ.** San Antonio 50 (38061). Rot. desde las 11 horas. "Mi Amor, Mi amor". Francesa, drama, may. de 21 años.

**RIVIERA.** San Antonio - I. Valde V. (36093). Rot. desde las 13 horas. Lo que el sexo se llevó. La Mandragora.

**ROXY.** Huérfanos 1065 (80609). Rot. desde las 10 horas. "Asesinato por Helicóptero". EE UU, acción, espionaje.

**SAN MARTIN.** Alameda - San Francisco (35357). Rot. desde las 11 horas. "Gentleman Joe". Cowboy, May. de 18 años.

**SANTA LUCIA.** Alameda - San Isidro (34718). Actas 15.18.30, y 22 horas. "2001 Odisea del Espacio". Espacial, May. y menores.

**SANTIAGO.** Merced 829 (32888). Rot. desde las 11 horas. "La pandilla Salvaje", mayores de 21 años.

**SAO PAULO.** Merced 772 (397946). Rot. desde las 10 horas. "La Cigarra está que arde". Coche Cama (Alojamiento) Cómicas, argentinas, may. de 21 años.

**TIVOLI.** Huérfanos 757 (30611). Rot. desde las 10.30 horas. "Ayer hoy y mañana". Italiana, drama, may. de 21 años.

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562). Rot. desde las 11 horas. "La noche de la Emboscada". Cowboy, may. de 14 años.

**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021). Rot. desde las 10.30 horas. "Mata Bebe Mata". Policial, may. de 18 años.

**WINDSOR.** Ahumada - Moneda (89761). Rot. desde las 10.30 horas. "La Pandilla Salvaje". Acción, may. de 21 años.

**YORK.** Ahumada 166 (66687). Rot. desde las 10 horas. "El Pescador Pescado". EE. UU. Aventura, may. de 14 años.

### CINE GUIA

**SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA.**

**BAQUEDANO.** Plaza Baquedano (31787) Rot. desde las 14 hrs. Su-be y Baja Los Asesinos Super Colt calibre 38.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) Rot. desde las 14 hrs. "La Pandilla salvaje" Acción, may. de 21.

**DANTE.** Washinton 26 (494359) a las 19.15, y 22.15 hrs. "La Escalera" EE UU may. de 21

**EGAÑA.** Plaza Egaña (271026) Rot. desde las 15 hrs. Los valientes van al cielo Heroes sin gloria.

**GOLF.** Aponquindo 3368 (480046) a las 16.15, 19.15 y 22 hrs. "Las 500 millas" Drama, may. de 21.

**HOLLYWOOD.** Irarrázabal 2900 (42389) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dólares Killer Kid Adios hombre.

**LAS CONDES.** Apoquindo-Noruega (484067) a las 16, 19.15 y 22.15 hrs. "La pandilla salvaje". Acción, may. de 21.

**LAS ULAS.** E. Yáñez J. de Dios V. (43116) a las 16.19, y 22 hrs. "Cuando se besa a un extraño" drama, may. de 18.

**LO CASTILLO.** Vitacura (481981) a las 16.19 y 22 hrs. "Si..." Inglesa May. de 21.

**MARCONI.** Manuel Montt 032 (42867) a las 16, y 19 hrs. "La pasión de un hombre joven" Inglesa may. de 21.

**MACUL.** J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**ORIENTE.** Pedro de Valdivia 099 (41345) a las 16.19 y 22 hrs. "Triángulo prohibido" suspense may. de 21.

**PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia Bibao (43948) a las 15.30, 18.30 y 22 hrs. "La pandilla salvaje" Acción, may. de 21.**

**VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. desde las 14 hrs. El último cuplé. Ahí vienen los Argomédos Hay que bonitas piernas.**

**SECTOR 10 DE JULIO —FRANKLIN. GRAN AVENIDA AVDA.MATTA.**

**ALHUE.** Población Dávila (581427) Rot. desde las 14 hrs. Mujeres, Mujeres, Mujeres Super colt calibre 38 Los Asesinos.

**AMERICA.** Nuble 390 (52443) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple

**ESMERALDA.** San Diego 1035 (64303) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dólares Killer Kid Adios Hombre.

**GRANAVENIDA.** Gran Avenida 4830 (52163) Rot. desde las 14 hrs. "La pandilla salvaje" Acción may. de 21.

**EL BOSQUE.** Par. 33 & Avenida (581522- anexo 227) Rot. desde las 17 hrs. Los tuyos los míos los nuestros. Puerto de la muerte.

**IMPERIAL.** San Diego 1344 (51112) Rot. desde las 14 hrs. Mujeres en el planeta Prehistorico La Marina Contra los monstruos Los amotinados.

**LIRA.** Pintor Cicarelli 293 (52181) Rot. desde las 14 hrs. Asesinos e seldos Riffi en Tokio El día y la hora.

**METRAL.** San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 hrs. Los Preun- versitarios Vuelven los cinco halcones Mansol la nueva Cenicita.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782) Rot. desde las 14 hrs. Por un puñado de dólares. Operación diabólica. Un rey en Londres.

**MONACO.** 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. desde las 13 hrs. Pesadilla en el aire La máxima amenaza. El gran silencio.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 13 hrs. Dos pistolas gemelas El tragabolas Sor Citroen.

**PRAT.** San Diego 2117 (50754) Rot. desde las 14 hrs. Dos pistolas gemelas Vuelven los cinco halcones Sor Citroen.

**ROMA.** San Diego 230 (62758) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia un colt, una masacre Profesionales para una matanza.

**SAN DIEGO.** San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "Cáliz de sangriento Chilena guerra, may. de 18.

**SAN MIGUEL.** Avda Euclides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia, un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas.

**SANTA ROSA.** A. de Toledo 655 (50957) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**SECTOR QUINTA NORMAL.**

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION**

**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254) Rot. desde las 12.30 hrs. Yo no creo en los hombres. Una estrella y dos estralidos. La bandera

**ALCAZAR.** Brasil 373 (80122) Rot. desde las 14 hrs. Joaquín Murietta. El guardaz Crucigrama.

**A. ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. Asesinatos por helicóptero EE UU acción may. de 18.

**BLANCO ENCALADA.** Avda B. Encalada (91787). Rot. desde las 14 hrs. La mujer del planeta prehistórico. La Marina contra los monstruos. Los amotinados.

**SIEMPRE HAY 20 AÑOS EN UN RINCON DEL CORAZON. ¡AQUÍ ELLA... LA NOVIA DE AMERICA... LA REINA DEL TANGO... PERO LO MAS ACERTADO ES DECIR:**

### LIBERTAD LAMARQUE, LA ETERNA

"La Eterna" no sólo por su radiante permanencia en los escenarios americanos, sino también por el ENCANTO DE SU VOZ y de su figura... EMPRESA CHILENA CONDOR en gran fiesta de "Confraternidad Artística Chileno - Argentina INVITA A UN FESTIVALAZO GIGANTE DE DESPEDIDA DE CHILE... Todo será formidable!



### TEATRO CAUPOLICAN

Un nuevo y brillante último espectáculo artístico internacional superior al primero. **LO MEJOR DE CHILE** agrupado en torno de **LIBERTAD LAMARQUE** En nuevas expresiones artísticas

**DOMINGO 16**  
**EN DOS HOMENAJES DESPEDIDAS**  
**VERMUT 6.40 Y NOCHE A LAS 9.40**

**LIBERTAD LAMARQUE** con **LA ORQUESTA DEL FAMOSO COMPOSITOR Y DIRECTOR ALFREDO MALERBA**, autor de Madreselva, Caminito, Sentimiento Gaucho... **EL DOMINGO 16 de NOV.** por última vez **ADIOS A CHILE.**

# HOY ADIOS SUCESO T. CAUPOLICAN

VAMOS AL CAN CAN... VAMOS A GOZAR...  
PARA QUE MAÑANA PODAMOS RECORDAR... VAMOS!!

# SE VAN LAS PECHOCHAS DEL MUSIC - HALL DE PARIS



**HOY ULTIMO LUNES VERMUT 7 NOCHE 10**  
**HASTA EL PROXIMO**  
**SABADO 15 EN CHILE**

TODOS LOS DIAS DOS FUNCIONES - LOCALIDADES EN VENTA

**HOY ASTOR**  
ROT. DESDE LAS 10.30 HRS.

**YORK**  
ROT. DESDE LAS 10 HORAS.

**CALIFORNIA**  
3.45-6.45 Y 9.45 P.M.

MAYORES DE 14 AÑOS

**JERRY LEWIS en "PESCADOR PESCA DO"**  
(Hook, Line & Sinker)

**PETER LAW FORD**  
como Scott Carter

**ANNE FRANCIS**

ESTRENO SIMULTANEO!

JERRY SE DA TODOS LOS GUSTOS.  
100.000 dólares de ellos en tarjetas de crédito!

TECHNICOLOR

45° ANIVERSARIO

### CARTELERA TEATRAL

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la Universidad de Chile. Descanso.

**BULNES.** Avda. Bulnes 188 (88342) 19 horas. Cineteca Científica.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88959). Taller de experimentación Teatral de la Universidad Católica 19 horas. "Antígona" de B. Brecht.

**CLUB DE TEATRO DEL CALLEJÓN.** Mac Iver 173. Viernes "El signo de Caln" de Egon Wolff

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350). Ciudad de los Artistas. Descanso.

**CAUPOLICAN.** San Diego 840. (82437). Music Hall de Paris. 19 y 22 horas. "La Nueva Eva" (Últimos días).

**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523). ICTUS. Descanso

**MARU.** San Antonio 149 (397907). Cia. de Lucho Córdova y Olvido Legula. 19.15 y 22.15 horas. "Vamos a la cama" de Lucho Córdova.

**MONEDA.** Moneda 920. (715451). Cia. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.45 y 22.15 horas. "El precio" de Arthur Miller.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cia. de Revistas Bim Bam Bum 19: 21.40 y 23. horas. "Desde Tokio con amor".

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143). Cia. de los Cuatro. 19.30 horas. "El Rey se muere" de Eugenio Ionesco 22 horas. "La escalera".

**PICARESQUE.** Recoleta 343 (372606). 19.45 y 23 horas. Cia. de Revistas Strip Tease.

**SAN ANTONIO.** San Antonio 255. (33605). Cia. de Susana Bouquet. 19.10 horas. "Bajo el signo de Taurus" de Manuel Arellano Marín.

**TALIA.** San Diego 246 (66592). Cia. de Teatro Andamio. 19 horas. "DADA" de Marko Cvitanic. (Últimos días).



Lucho Córdova. La invitación sigue vigente en el "Maru". "Vamos a la cama".



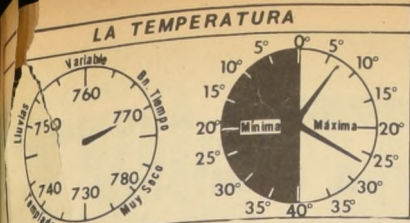
Ultima semana de la "Nouvelle Eve" en el T. Caupolican.



Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos







## GANADOR DE LA FORMULA 4

# CARLOS RAGNO "VOLO" EN LAS VIZCACHAS

LA SEGUNDA de las presentaciones en nuestro país cumplieron ayer los monoplazas argentinos Fórmula 4 en el Autódromo "Las Vizcachas".

Al igual que el Domingo pasado los experimentados pilotos trasandinos confirmaron su pericia en la conducción de las máquinas fabricadas por

Tulio Crespi y se impusieron en forma holgada sobre nuestros pilotos.

En la primera serie de 20 vueltas al circuito triunfó el

campeón argentino Carlos Ragno (30), con 17' 45"; segundo entró Juan Carlos Lavena (9), con 17' 47".

Esta serie fue la que acaparó

la atención del público por la magnífica actuación cumplida por los volantes nacionales. En efecto, Miljenko Karlezi y Eduardo Kovacs dieron mucho trabajo a los ases argentinos. Durante toda la prueba se mantuvieron mordiéndole los talones a los punteros para rematar al final en 2º y 3º lugar respectivamente.

Pero, promediando la carrera, el duelo quedó entregado a

los volantes extranjeros. Ragno, confirmando la calidad de amo de la Fórmula 4 en su país, no abandona el primer lugar. Hasta esos momentos el chileno Eduardo Kovacs realizaba su mejor carrera disputando palmo a palmo los primeros puestos con las máquinas argentinas. Cuarto lugar, y tratando de pasar más adelante. Pero la mala fortuna nuevamente se aferró a los chilenos y en la 11ª vuelta tuvo que abandonar. Una manguera del estanque de la bencina se soltó y esto lo imposibilitó para continuar en la pista.

Posteriormente se reintegró, pero ya con mucha desventaja.

Fue entonces cuando Miljenko Karlezi, que la semana pasada había desempeñado un gran papel, volvió a confirmar sus magníficas dotes de piloto. Ocupando el puesto dejado por Kovacs, se dio a la tarea para conseguir, finalmente, llegar a la meta en quinto lugar.

Computados los resultados de las dos series logró ubicarse en el tercer lugar de la clasificación general.

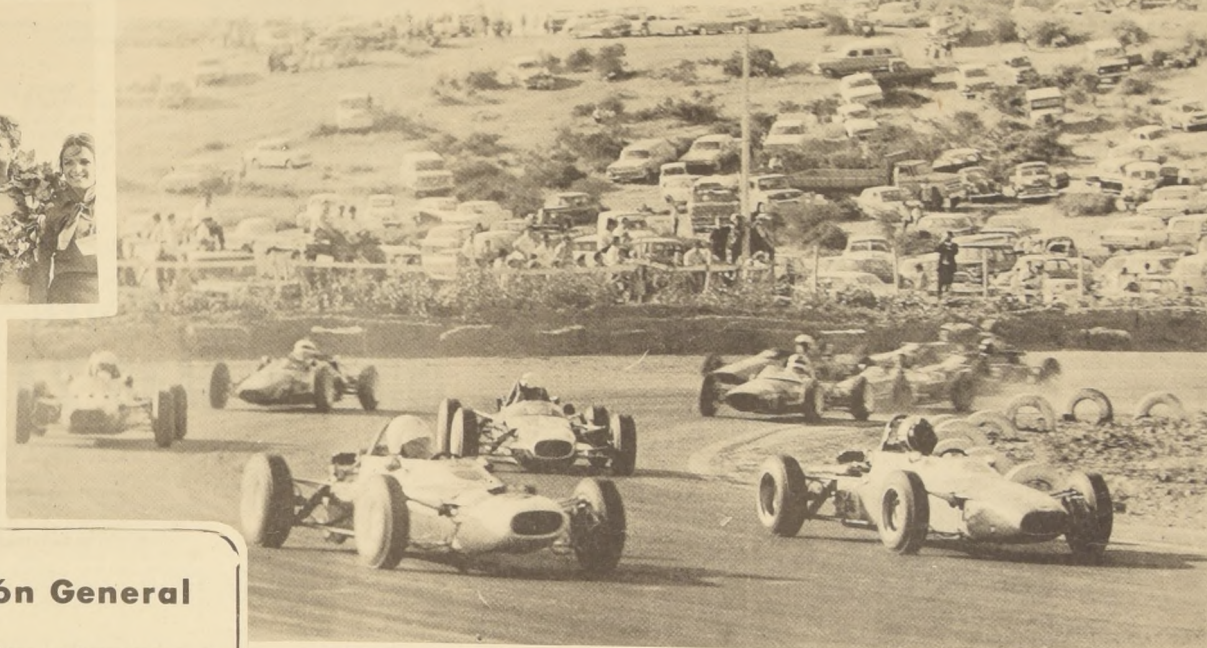
Dos hechos llamaron la atención en esta segunda etapa de exhibición de los Fórmula 4.

Primero, no obstante haberse adelantado los partidos de fútbol para llevar mas gente al Autódromo, esta no se hizo presente. No más de 15 mil personas asistieron esta vez.

Segundo, las máquinas más potentes, indudablemente, estaban en poder de los volantes extranjeros, lo que restó una buena actuación de los pilotos nacionales.



RAGNO y LAVENA en la tarima de los vencedores.



UNA CURVA a toda máquina con los argentinos Ragno y Lavena peleando la punta.



BELLONI se sale de la pista. El percance lo hizo retrogradar en su serie.

### Clasificación General

COMPUTADAS las dos series, la clasificación general fue la siguiente:

- 1º N° 30, Carlos Ragno, 35'31"2/5
- 2º N° 9, Juan Carlos Lavena, 35'34"3/5
- 3º N° 12, Miljenko Karlezi, 36'09"4/5
- 4º N° 28, Osvaldo Avale, 36'15"1/5
- 5º N° 72, Ricardo Belloni, 36'31"2/5
- 6º N° 64, Luis Saint-Germés, 36'42"
- 7º N° 75, Eduardo Pino, 35'59"1/5 (con una vuelta menos)
- 8º N° 82, Eduardo Bouvier, 36'05"4/5
- 9º N° 43, Santiago Bengolea, 36'30"2/5
- 10º N° 16, Raúl Sardá, 36'32"1/5

### 4-2 en Sausalito:



ATACANDO menos Everton fue el más peligroso. Poco público para un partido que fue intenso, sobre todo en los 45' iniciales.

## EVERTON DEJO A ANTOFAGASTA BAILANDO EN LA CUERDA FLOJA



SEGURO por alto, el arquero Bravo de Everton controló bien el balón. Luis Hernán Álvarez (11) habla cabeceando.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ  
Fotos: RENE BARRA (Enviado Especial)

CANCHA: Estadio Sausalito. PAGARON: 4.633 personas. RECAUDACION: E\$ 22.446. SOCIOS: Everton 421. Antofagasta 43. ARBITRO: Carlos Robles (bien).

EVERTON: (4)—Bravo, Aguilar, Sosa, Sánchez, Alvarez, Rojas, Martínez, Gallegos, Garro, Bonano y Henry. Entrenador: Raúl Pino.

ANTOFAGASTA: (2)—Valencia, Meneses, Poblete, Bravo, Jáuregui, Saavedra, Escobar, S. González, L. González, L. Hernán, Alvarez y Marcos Candia. Entrenador: Francisco Hormazabal.

GOLES: Primer Tiempo—29' BONANO (E) de cabeza ante centro de Gallegos.

Segundo Tiempo—3' Autogol de Bravo favorable a Everton. Un centro de Henry rebotó en Jáuregui. 17' LUCIO GONZALEZ (A) con certero taponazo desde afuera del área. 31' AGUILAR (E). El zaguero derecho envió un centro, entrando sorpresivamente al arco. 36' GARRO (E) de cabeza. Otra vez centro de Gallegos. 42' LUCIO GONZALEZ (A) de cabeza ante córner servido por S. González.

Cambios: Helo por Luis Hernán Álvarez en Antofagasta.

Justo el triunfo de Everton, aunque exagerado en las cifras, Antofagasta Portuario por lo que hizo en el primer tiempo, por el rendimiento que tuvo en sus líneas defensivas y de ataque, merecía otra suerte. Llegando más y con peligrosidad no pudo abrir la cuenta. Al contrario, el elenco viamarino con sus esporádicos ataques, supo encontrar primero las redes.

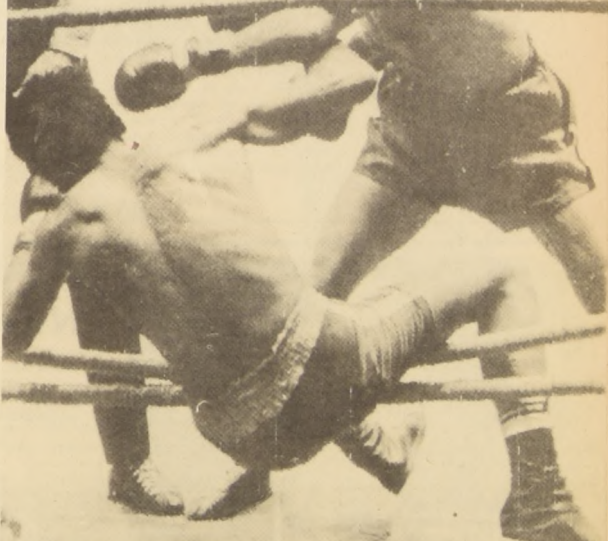
Se observó un entendimiento más o menos completo en Antofagasta. Desde sus zagueros que sin mayores problemas controlaron las escasas intenciones viamarinas, hasta sus propios forwards que debieron por lo menos anotar un gol. Diferente fue el segundo período.

Perdió consistencia. Se enredó. No tuvo tranquilidad, ninguna de las líneas antofagastinas. Muy particularmente su defensa que mal ubicada no supo neutralizar y mucho menos responder como tal.

Más que el trabajo entusiasta de Everton, fue la zaga nortina responsable de los goles.

### Retuvo corona mundial liviano junior:

## Kobayashi Ganó por Paliza a Cañete



TOKIO (Extractado de cables de United Press Service Internacional).—El pugil japonés Hiroshi Kobayashi (58,100), campeón mundial de los livianos junior, retuvo anoche la corona al derrotar por puntos, con fallo unánime del árbitro y jurados, al retador argentino Carlos Cañete (58,500).

El campeón fue superior a través de gran parte de los quince asaltos que comprendió el combate. El argentino sólo llegó a empatar tres rounds, justamente en los momentos en que luchó con desesperación por volcar la suerte adversa.

Kobayashi se dio maña para neutralizar la potencia de Cañete en su mano derecha, girando inteligentemente para anticipar con su izquierda y lanzar todo tipo de golpes en una continuidad asombrosa, además de poseer una velocidad decisiva.

En el duodécimo round Kobayashi buscó el nocaut con mucha decisión y tuvo a Cañete contra las cuerdas sin dejarlo escapar. El árbitro Pope (norteamericano) le contó 8 segundos en esta vuelta al retador.

Cañete sufrió el corte de su ceja izquierda en la cuarta vuelta y posteriormente también sangró de su nariz. El aspirante a la corona trató infructuosamente de colocar su potente derecha, pero sólo lo consiguió a medias y muy esporádicamente. Tampoco su izquierda, disparada de continuo en jab, como apertura al envío de la diestra, llegó con eficacia suficiente como para inquietar al monarca.

Por el contrario, Kobayashi conectó profusamente la izquierda y la derecha, en jab y en gancho la primera, para rematar con cross en combinaciones que no pudo eludir Cañete de mala defensa.

IZQUIERDA (arriba): Cañete llega con zurdá por dentro a la barbilla de Kobayashi.

IZQUIERDA (abajo): Un violento cuerpo a cuerpo en el cuarto asalto. El rostro de Cañete denota la furia por colocar el golpe de un nocaut que no se produjo nunca.

DERECHA: Víctima de una lluvia de impactos del japonés, Cañete se irá a la lona en forma incómoda.

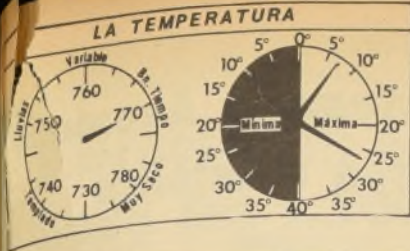
Con todo, el argentino se jugó en todo instante procurando meter la mano que anunció le aseguraba triunfo por nocaut. Sin embargo, Kobayashi demostró ser un excelente pugilista técnicamente e incluso también opuso guapeza y agresividad para arriesgar en las últimas vueltas tras la posibilidad de terminar antes del límite con su enconado adversario.

Juan Carlos Cuello, manager de Cañete, señaló al término que su pupilo se había lesionado la mano derecha y que el lunes (hoy) le haría tomar una radiografía para saber si era fractura.

Por su parte, Kobayashi también acusó una lesión a su mano derecha, explicando que sin este percance hubiera noqueado a Cañete. Los jueces Ken Morita y Yasuko Yoshida anotaron 75-63 y 75-65 por el vencedor, respectivamente. El árbitro norteamericano Nick Pope marcó 75-63 para Kobayashi.

La pelea se desarrolló en el Auditorium Nichida de esta ciudad ante 7.000 personas, pero fue televisada para todo Japón y la República Argentina, en transmisión directa, la primera en la historia del boxeo argentino.

Hiroshi Kobayashi tiene 25 años y es campeón desde diciembre de 1967. Ha defendido cuatro veces la corona y su gran mérito radica en haber roto la "jetta" de los pugiles japoneses ante los argentinos. Desde que Pascual Pérez ganara el título mundial, ningún compatriota del nipón pudo con el mismo Pascualito. Horacio Accavallo y Nicolino Locche Suman ocho las derrotas de japoneses ante argentinos en disputa de cinturones mundiales.



**PRONOSTICO**  
En general, despejado  
**TEMPERATURA DE AYER**  
MINIMA 7,6 °C a las 06.30 hrs.  
MAXIMA 26,2 °C a las 15.20 hrs.

Fundado el 14 de enero de 1917  
Año LIII  
Nº 18.965

## GANADOR DE LA FORMULA 4

# CARLOS RAGNO "VOLO" EN LAS VIZCACHAS

LA SEGUNDA de las presentaciones en nuestro país cumplieron ayer los monoplazas argentinos Fórmula 4 en el Autódromo Las Vizcachas.

Al igual que el Domingo pasado los experimentados pilotos trasandinos confirmaron su pericia en la conducción de las máquinas fabricadas por

Tubo Crespi y se impusieron en forma holgada sobre nuestros pilotos.

En la primera serie de 20 vueltas al circuito triunfó el campeón argentino Carlos Ragno (30), con 17' 45" segundo entró Juan Carlos Lavena (9), con 17' 47".

Esta serie fue la que acaparó la atención del público por la magnífica actuación cumplida por los volantes nacionales. En efecto, Miljenko Karlezi y Eduardo Kovacs dieron mucho trabajo a los ases argentinos. Durante toda la prueba se mantuvieron mordiéndole los talones a los punteros para rematar al final en 2º y 3º lugar respectivamente.

Pero, promediando la carrera, el duelo quedó entregado a los volantes extranjeros. Ragno, confirmando la calidad de amo de la Fórmula 4 en su país, no abandona el primer lugar. Hasta esos momentos el chileno Eduardo Kovacs realizaba su mejor carrera disputando palmo a palmo los primeros puestos con las máquinas argentinas. Cuarto lugar, y tratando de pasar más adelante. Pero la mala fortuna nuevamente se aferró a los chilenos y en la 11ª vuelta tuvo que abandonar. Una manguera del estanque de la benzina se soltó y esto lo imposibilitó para continuar en la pista.

Posteriormente se reintegró, pero ya con mucha desventaja.

Fue entonces cuando Miljenko Karlezi, que la semana pasada había desempeñado un gran papel, volvió a confirmar sus magníficas dotes de piloto. Ocupando el puesto dejado por Kovacs, se dio aña para conseguir, finalmente, llegar a la meta en quinto lugar.

Computados los resultados de las dos series logró ubicarse en el tercer lugar de la clasificación general.

Dos hechos llamaron la atención en esta segunda etapa de exhibición de los Fórmula 4.

Primero, no obstante haberse adelantado los partidos de fútbol para llevar mas gente al Autódromo, esta no se hizo presente. No más de 15 mil personas asistieron esta vez.

Segundo, las máquinas más potentes, indudablemente, estaban en poder de los volantes extranjeros, lo que restó una buena actuación de los pilotos nacionales.



RAGNO Y LAVENA en la tribuna de los vencedores.



UNA CURVA a toda máquina con los argentinos Ragno y Lavena peleando la punta.



### Clasificación General

- COMPUTADAS las dos series, la clasificación general fue la siguiente:
- 1º N° 30, Carlos Ragno, 35'31" 2/5
  - 2º N° 9, Juan Carlos Lavena, 35'34" 3/5
  - 3º N° 12, Miljenko Karlezi, 36'09" 4/5
  - 4º N° 28, Osvaldo Avale, 36'15" 1/5
  - 5º N° 72, Ricardo Belloni, 36'31" 2/5
  - 6º N° 64, Luis Saint-Germés, 36'42"
  - 7º N° 75, Eduardo Pino, 35'59" 1/5 (con una vuelta menos)
  - 8º N° 82, Eduardo Bouvier, 36'05" 4/5
  - 9º N° 43, Santiago Bengolea, 36'30" 2/5
  - 10º N° 16, Raúl Sardá, 36'32" 1/5



BELLONI se sale de la pista. El percance lo hizo retrogradar en su serie.

### 4-2 en Sausalito:



ATACANDO menos Everton fue el más peligroso. Poco público para un partido que fue intenso, sobre todo en los 45' iniciales.

## EVERTON DEJO A ANTOFAGASTA BAILANDO EN LA CUERDA FLOJA



SEGURO por alto, el arquero Bravo de Everton controló bien el balón. Luis Hernán Álvarez (11) habla cabeceando.

CANCHA: Estadio Sausalito. PAGARON: 4.633 personas. RECAUDACION: E\$ 22.446. SOCIOS: Everton 421. Antofagasta 43. ARBITRO: Carlos Robles (bien).

EVERTON: (4) — Bravo, Aguilar, Sosa, Sánchez, Álvarez, Rojas, Martínez, Gallegos, Garro, Bonano y Henry. Entrenador: Raúl Pino.

ANTOFAGASTA: (2) — Valencia, Meneses, Poblete, Bravo, Jáuregui, Saavedra, Escobar, S. González, L. González, L. Hernán, Álvarez y Marcos Candia. Entrenador: Francisco Hormazabal.

GOLES: Primer Tiempo — 2º BONANO (E) de cabeza ante centro de Gallegos.

Segundo Tiempo — 3º Autogol de Bravo favorable a Everton. Un centro de Henry rebotó en Jáuregui. 17º LUCIO GONZALEZ (A) con certero taponazo desde afuera del área. 31º AGUILAR (E). El zaguero derecho envió un centro, entrando sorpresivamente al arco. 36º GARRÓ (E) de cabeza. Otra vez centro de Gallegos. 42º LUCIO GONZALEZ (A) de cabeza ante corner servido por S. González.

Cambios: Helo por Luis Hernán Álvarez en Antofagasta.

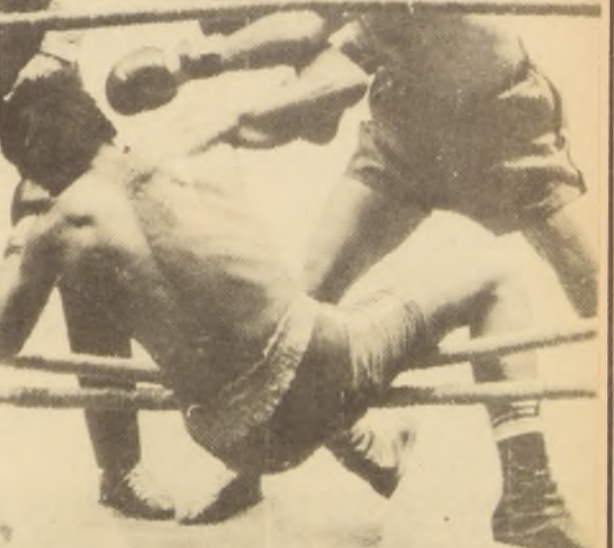
Justo el triunfo de Everton, aunque exagerado en las cifras, Antofagasta Portuario por lo que hizo en el primer tiempo, por el rendimiento que tuvo en sus líneas defensivas y de ataque, merecía otra suerte. Llegando más y con peligrosidad no pudo abrir la cuenta. Al contrario, el elenco viamarino con sus esporádicos ataques, supo encontrar primero las redes.

Se observó un entendimiento más o menos completo en Antofagasta. Desde sus zagueros que sin mayores problemas controlaron las escasas intenciones viamarinas, hasta sus propios forwards que debieron por lo menos anotar un gol. Diferente fue el segundo periodo. Perdió consistencia. Se enredó. No tuvo tranquilidad, ninguna de las líneas antofagastinas. Muy particularmente su defensa que mal ubicada no supo neutralizar y mucho menos responder como tal.

Más que el trabajo entusiasta de Everton, fue la zaga nortina responsable de los goles.

### Retuvo corona mundial liviano junior:

## Kobayashi Ganó por Paliza a Cañete



TOKIO (Extractado de cables de United Press Service internacional) — El pugil japonés Hiroshi Kobayashi (58, 100), campeón mundial de los livianos junior, retuvo anoche la corona al derrotar por puntos, con fallo unánime del árbitro y jurados al retador argentino Carlos Cañete (58, 500).

El campeón fue superior a través de gran parte de los quince asaltos que comprendió el combate. El argentino sólo llegó a empatar tres rounds, justamente en los momentos en que luchó con desesperación por volcar la suerte adversa.

Kobayashi se dio maña para neutralizar la potencia de Cañete en su mano derecha, girando inteligentemente para anticipar con su izquierda y lanzar todo tipo de golpes en una continuidad asombrosa, además de poseer una velocidad decisiva.

En el duodécimo round Kobayashi buscó el nocaut con mucha decisión y tuvo a Cañete contra las cuerdas sin dejarlo escapar. El árbitro Pope (norteamericano) le contó 8 segundos en esta vuelta al retador.

Cañete sufrió el corte de su ceja izquierda en la cuarta vuelta y posteriormente también sangró de su nariz. El aspirante a la corona trató infructuosamente de colocar su potente derecha, pero sólo lo consiguió a medias y muy esporádicamente. Tampoco su izquierda, disparada de continuo en jab, como apertura al envió de la diestra, llegó con eficacia suficiente como para inquietar al monarca.

Por el contrario, Kobayashi conectó profusamente la izquierda y la derecha, en jab y en gancho la primera, para rematar con cross en combinaciones que no pudo eludir Cañete de mala defensa.

Con todo, el argentino se jugó en todo instante procurando meter la mano que anunció le aseguraba triunfo por nocaut. Sin embargo, Kobayashi demostró ser un excelente pugilista técnicamente e incluso también opuso guapeza y agresividad para arriesgar en las últimas vueltas tras la posibilidad de terminar antes del límite con su enconado adversario.

Juan Carlos Cuello, manager de Cañete, señaló al término que su pupilo se había lesionado la mano derecha y que el lunes (hoy) le haría tomar una radiografía para saber si era fractura.

Por su parte, Kobayashi también acusó una lesión a su mano derecha, explicando que sin este percance hubiera noqueado a Cañete.

Los jueces Ken Morita y Yasuko Yoshida anotaron 75-63 y 75-65 por el vencedor, respectivamente. El árbitro norteamericano Nick Pope marcó 75-63 para Kobayashi.

La pelea se desarrolló en el Auditorium Nichida de esta ciudad ante 7.000 personas, pero fue televisada para todo Japón y la República Argentina en transmisión directa, la primera en la historia del boxeo argentino.

IZQUIERDA (arriba) Cañete llega con zuda por dentro y le barbillas de Kobayashi. IZQUIERDA (abajo) Un violento cuerpo a cuerpo en el cuarto asalto. El rostro de Cañete denota la furia por colocar el golpe de un nocaut que no se produjo nunca. DERECHA: Víctima de una lluvia de impactos del japonés, Cañete se irá a la lona en forma incómoda.







Torneo "Pierre de Coubertin":

# A Grosser le Sobró Clase Ganó los 1.500 en Baires

El peruano Acevedo venció la derrota

**BUENOS AIRES.** La segunda y última jornada de atletismo del Torneo Internacional Pierre de Coubertin, que se disputó ayer en el estadio de la Ciudad Deportiva, produjo un resultado excepcional. Los resultados fueron:

**5.000 METROS**  
Dekkers Sud Africa 14.12.2  
Araujo, Argentina 14.46.6  
Cutropia, Argentina 14.48.2

**DISCO**  
Boopsen, Sud Africa 48.26  
Bartoli, Argentina 40.64  
Valponi, Argentina 40

**SALTO LARGO**  
Langley, Sud Africa 7.13  
Labalta, Argentina 7.06  
Boncagni, Argentina 6.90

**SALTO ALTO**  
Arbulu, Perú 1.95  
Berger, Uruguay 1.90  
Dalmastra, Argentina 1.85

**200 METROS**  
Van Straater, Sud Africa 24.5  
Vincent, Uruguay 25.3  
Filguiera, Argentina 25.7

**SALTO LARGO**  
Kaufman, Argentina 5.54  
Udine, Uruguay 5.53  
Goldman, Argentina 5.31

**DISCO**  
Viljoen, Sud Africa 46.46  
Suárez, Argentina 36.22

(Participaron estos dos competidores solamente)



Jorge Grosser, imbatible en cualquier pista de sudamérica. Ayer ganó en Buenos Aires los 1.500 metros planos.

## Emerson Probará la Mano a Chilenos Cornejo y Fillol

**BUENOS AIRES, 9 (UPI)—** El segundo torneo sudamericano abierto de tenis comienza el sábado en el Lawn Tennis Club de aquí.

El profesional australiano Roy Emerson, que superó el año pasado a su compatriota el primer preclasificado Rod Laver, viene a defender su título. Otros participantes son las profesionales Billie Jean Moffit, Francoise Dur y Rosemary Casals.

Cliff Richey representará a Estados Unidos, Zeljko Franulovic a Yugoslavia, Helga Niessen a Alemania, y Francois Jauffret a Francia.

De Chile vienen Luis y Carlos Ayala, Patricio Cornejo, Jaime Fillol, Jaime Pinto y Patricio Rodríguez.

**BUENOS AIRES, 9 (UPI)—** Representantes de los clubs Peñarol de Uruguay, Santos de Brasil y Racing y Estudiantes de La Plata, de Argentina, aceptaron en una reunión efectuada hoy el fixture propuesto para realizar una segunda edición de la "Supercopa", entre equipos de América que hayan obtenido alguna vez la copa mundial Interclubs.

El calendario de partidos acordado es el siguiente:  
Noviembre 13: Racing-Peñarol  
Noviembre 20: Estudiantes-Racing  
Noviembre 26: Racing-Santos  
Diciembre 2: Peñarol-Santos  
Diciembre 4: Estudiantes-Santos  
Diciembre 9: Santos-Racing  
Diciembre 12: Santos-Peñarol  
Diciembre 20: Racing-Estudiantes

Diciembre 23: Peñarol-Racing  
Enero 3: Estudiantes-Peñarol  
Enero 8: Santos-Estudiantes

Los equipos señalados en primer término actuarán como locales.



José Ramírez, indiscutible vencedor.

Se ha corrido recién una cuadra y ¡yah gestos de preocupación.

## Ganó con facilidad: Circuito la Prensa: de Paseo con Ramírez

José Ramírez ganó con mucha claridad el circuito, La Prensa, que se corrió ayer por las calles de la ciudad y que comprendió la distancia de 12.600 metros. Segundo fue Exequiel Baeza a 1.25 del ganador. En tercer lugar entró Higinio Bustos, sorprendiendo a los entendidos. Cuarto llegó nuestro conocido Robinson Barria. En quinto lugar, la revelación de la prueba, Gabriel Mena, tres meses de atletismo y 20 años de edad.

La prueba fue ganada por el favorito pues no cabía otro



nombre para ganador. José Ramírez sigue en alza, y al llegar a la meta como vencedor del circuito La Prensa dió la impresión de que la distancia le quedó corta. Hasta mapacho, Baeza se insinuó como rival difícil, después se fue quedando.

Se dió la largada a la prueba desde la Plaza Bulnes exactamente a las 11.40 minutos. 42 corredores salieron desde el punto de partida en demanda de la calle San Diego, de ahí hasta Avda. Matta rumbo a Vicuña Mackenna. Hasta Vicuña

Mackenna con Alameda, los hombres fueron corriendo cobijados en un grupo. Al cruzar la Plaza Italia sólo siguieron los mejores, los demás se fueron quedando hasta separarse en dos grupos; en uno estaban los que pretendían los primeros puestos y en el otro los que luchaban por una actuación decorosa. En el camino abandonan tres competidores. En el tramo final Testinos con destino a Plaza Bulnes. Ramírez trala tranco de corredor de 1.500. Más atrás conforme con

su segundo puesto, venía Exequiel Baeza

RESULTADOS

- 1° José Ramírez, UT, 40.01;
- 2° Exequiel Baeza, UT, 41.25;
- 3° Higinio Bustos 43.32;
- 4° Robinson Barria, Suple, 44.38;
- 5° Gabriel Mena, Royal 44.40;
- 6° Juan San Martín, Colo Colo 45.13;
- 7° Antonio Moraga, UC 45.30;
- 8° Diego González, Pte. Alto 45.38;
- 9° José Pino, Royal 45.51;
- 10° Luis Leyton, Suple-menteros 46.02.

## Regresa a su País Profesor Alemán de Gimnasia

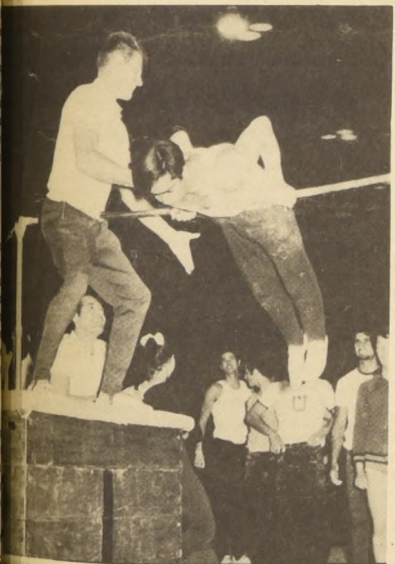
Hoy Lunes regresa a su país el profesor alemán Dickhut, quien vino a Chile para impartir un curso de perfeccionamiento en el área de la educación física y los Directores Técnicos que participan en el Plan Nacional de Fomento y Difusión de la Gimnasia.

La labor desarrollada, tanto en Valparaíso como en Santiago por el Director de la Escuela Alemana de Gimnasia en Aparatos, ha sido ampliamente satisfactoria ya que se ha proyectado exclusivamente hacia los técnicos y especialistas en esta disciplina deportiva.

quienes a través de estos Cursos han reactualizado sus conocimientos y les ha permitido conocer las más modernas técnicas que lleva a cabo el profesor Dickhut en la Escuela Alemana de Gimnasia en Aparatos, de Frankfurt.

La Dirección de Deportes del Estado despidió al profesor Dickhut con una comida que se efectuó en el Club Militar. El Director de Deportes Marco Antonio Rocca expresó al profesor los agradecimientos de esa institución y de la gimnasia chilena por la labor desarrollada con los técnicos nacionales, catalogando su venida a Chile como la más importante de este año para el deporte nacional.

El profesor Dickhut manifestó que estaba ampliamente satisfecho por el trabajo realizado en el desarrollo del Plan Nacional de Fomento y Difusión de la Gimnasia que está realizando la Dirección de Deportes del Estado, conjuntamente con la Federación Chilena de Gimnasia.



MART DICKHUT, profesor alemán de gimnasia, ayuda a los chilenos en los cursos que realizó en diferentes ciudades del país.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

# TUNEL CHACABUCO SUSPENSION DE TRANSITO

SE COMUNICA A LOS USUARIOS DEL TUNEL CHACABUCO QUE A PARTIR DEL DIA 16 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE SERA SUSPENDIDO TOTALMENTE EL TRANSITO POR ESTA OBRA. ESTA MEDIDA SE HA ADOPTADO EN VISTA DE LA INTENSIFICACION DE TRABAJOS PARA LA TERMINACION DEFINITIVA DEL TUNEL CHACABUCO. EL DIRECTOR GENERAL

## "Teletipo Deportivo"

### Ya Aprontan los Europeos Para la San Silvestre

**MODERNA (ITALIA 9 (UPI)—** El corredor olímpico Giuseppe Cindolo, que este mismo año empató el record italiano de los 10.000 participará en la carrera anual de San Silvestre, en la ciudad brasileña de Sao Paulo. El delegado italiano del año pasado, Giuseppe Ardizzone, terminó tercero. El belga Gastón Roelants obtuvo el record la carrera por cuarta vez.

### Carabineros, Campeón Nacional de Espada

El equipo de la Escuela de Suboficiales de Carabineros se clasificó campeón nacional de espada. El campeonato realizado en las peñas de la Federación de Esgrima tuvo en el enfrentamiento de Carabineros y Stade Français, su mejor expresión. Los 16 combates dieron lugar de un desarrollo demasiado parejo, una igualdad final a 8 victorias. Debíó de recurrirse a los golpes recibidos. Solo 60 recibieron los campeones. Los galos menos cuidadosos fueron premiados con 67. En el enfrentamiento de Carabineros y Naval, el otro participante, ganaron con absoluta facilidad los tiradores policiales 14 x 2.



Gustavo Ragge, defensor de Unión Española.

## Está Noche Debutan los Combos Amateurs

ESTA NOCHE en el Estadio Chile continúa el boxeo del campeonato Nacional Amateur. Corresponde a la Cuarta fecha de lo que va corrido y a la primera que se hace en Santiago. Las tres anteriores se efectuaron en provincias (Talca, Curicó y Coquimbo). Esta noche le toca a Santiago que se ha visto amenazado por la falta de locales disponibles para este tipo de espectáculos.

**MOSCA JUNIOR:** Sergio Azócar (Osorno), con Carlos Velasco (Valparaíso).

**MOSCA:** Héctor Busto (Talca), con Cirilo Cervantes (Calama); Noel Santana (Osorno), con Froilán Rojas (Copiapó).

**GALLO:** Luis Trujillo (Coquimbo), con Astolfo Cárcamo (Castro).

**PLUMA:** Luis Henríquez (Talca), con Arturo Armella (Calama).

**LIVIANO:** Armando Tapia (Valpo.), con Rolando Muñoz (Temuco).

**MEDIO MEDIANO LIGERO:** Juan Núñez (Curicó), con Juan Pérez (Potrerillos).

**LA TELEVISION DEBE SER PARA TODOS...**

EN CADA HOGAR CHILENO

# GELOSO

DE 23"

ENTREGA INMEDIATA

Gabinete tipo europeo de elegantes líneas modernas, mucho más liviano y compacto. Extraordinaria nitidez de imagen con perfecta estabilidad tanto vertical como horizontal gracias a la combinación perfecta de TUBOS + TRANSISTORES + NUVISTOR.

CREDITOS individuales - colectivos - controlados del Banco del Estado

Arica	Avda. Sta. María 2189	DISTRIBUIDORES	Santiago	Moneda 946
Calama	Sotomayor 201	TELEMUNDI	Santiago	Agustinas 698
Antofagasta	M. A. Matta 2592		Santiago	Recoleta 2395
La Serena	Prat 481		Talca	Tops 1 Sur 1554
Valparaíso	Condell 1589		Punta Arenas	BRIGANDO Y BOTTINO EDIF ENAP

Garantía y Servicio de Asistencia Técnica permanente de fábrica

Si busca lo más nuevo en Televisión, prefiera el nuevo GELOSO con GELOVISION.

Torneo "Pierre de Coubertin":

# A Grosser le Sobró Clase Ganó los 1.500 en Baires

El peruano Acevedo venció la derrota

**BUENOS AIRES.** La segunda y última jornada de atletismo del Torneo Internacional Pierre de Coubertin se disputó ayer en el estadio de la Plata, con resultados que no dejaron lugar a dudas sobre el triunfo del peruano Jorge Grosser en los 1.500 metros planos.

**5.000 METROS**  
Dekkers Sud Africa 14.12.2  
Araujo, Argentina 14.46.6  
Cutropia, Argentina 14.48.2

**DISCO**  
Boopsen, Sud Africa 48.26  
Bartoli, Argentina 40.84  
Valponi, Argentina 40

**SALTO LARGO**  
Langley, Sud Africa 7.13  
Labalta, Argentina 7.06  
Boncagni, Argentina 6.90

**SALTO ALTO**  
Arbulu, Perú 1.95  
Berger, Uruguay 1.90  
Dalmastro, Argentina 1.85

**200 METROS**  
Van Straater, Sud Africa 24.5  
Vincent, Uruguay 25.3  
Filguera, Argentina 25.7

**SALTO LARGO**  
Kaufman, Argentina 5.54  
Udine, Uruguay 5.53  
Goltman, Argentina 5.31

**DISCO**  
Viljoen, Sud Africa 46.46  
Suárez, Argentina 36.22

(Participaron en estos dos competidores solamente)



Jorge Grosser, imbatible en cualquier pista de Sudamérica. Ayer ganó en Buenos Aires los 1.500 metros planos.

## Emerson Probará la Mano a Chilenos Cornejo y Fillol

**BUENOS AIRES, 9 (UPI)—** El segundo torneo sudamericano abierto de tenis comienza el sábado en el Lawn Tennis Club de aquí.

El profesional australiano Roy Emerson, que superó el año pasado a su compatriota el primer preclasificado Rod Laver, viene a defender su título. Otros participantes son los profesionales Billie Jean Moffit, Francois Dur y Rosemary Casals.

Cliff Richey representará a Estados Unidos, Zeljko Franulovic a Yugoslavia, Helga Niessen a Alemania, y Francois Jauffret a Francia.

De Chile vienen Luis y Carlos Ayala, Patricio Cornejo, Jaime Fillol, Jaime Pinto y Patricio Rodríguez.

**BUENOS AIRES, 9 (UPI)—** Representantes de los clubs Peñarol de Uruguay, Santos de Brasil y Racing y Estudiantes de La Plata, de Argentina, aceptaron en una reunión efectuada hoy el fixture propuesto para realizar una segunda edición de la "Supercopa", entre equipos de América que hayan obtenido alguna vez la copa mundial Interclubs.

El calendario de partidos acordado es el siguiente:

Noviembre 13: Racing-Peñarol  
Noviembre 20: Estudiantes-Racing  
Noviembre 26: Racing-Santos  
Diciembre 2: Peñarol-Santos  
Diciembre 4: Estudiantes-Santos  
Diciembre 9: Santos-Racing  
Diciembre 12: Santos-Peñarol  
Diciembre 20: Racing-Estudiantes

Diciembre 23: Peñarol-Racing  
Enero 3: Estudiantes-Peñarol  
Enero 8: Santos-Estudiantes

Los equipos señalados en primer término actuarán como locales.



José Ramírez, indiscutible vencedor.

Se ha corrido recién una cuadrada y hay gestos de preocupación.

## Ganó con facilidad: Circuito la Prensa: de Paseo con Ramírez

José Ramírez ganó con mucha claridad el circuito, La Prensa, que se corrió ayer por las calles de la ciudad y que comprendió la distancia de 12.600 metros. Segundo fue Exequiel Baeza a 1.25 del ganador. En tercer lugar entró Higinio Bustos, sorprendiendo a los entendidos. Cuarto llegó nuestro conocido Robinson Barria. En quinto lugar, la revelación de la prueba, Gabriel Mena, tres meses de atletismo y 20 años de edad.

La prueba fue ganada por el favorito pues no cabía otro



nombre para ganador. José Ramírez sigue en alza, y al llegar a la meta como vencedor del circuito La Prensa dió la impresión de que la distancia le quedó corta. Hasta mapocho, Baeza se insinuó como rival difícil, después se fue quedando.

Se dió la largada a la prueba desde la Plaza Bulnes exactamente a las 11.40 minutos. 42 corredores salieron desde el punto de partida en demanda de la calle San Diego, de ahí hasta Avda. Matte rumbo a Vicuña Mackenna, hasta Vicuña

Mackenna con Alameda, los hombres fueron corriendo cobijados en un grupo. Al cruzar la Plaza Italia sólo aguerridos los mejores, los demás se fueron quedando hasta separarse en dos grupos, en uno estaban los que pretendían los primeros puestos y en el otro los que luchaban por una actuación decorosa. En el camino abandonan tres competidores. En el tramo final Testinos con destino a Plaza Bulnes, Ramírez trala tranco de corredor de 1.500. Más atrás conforme con

su segundo puesto, venía Exequiel Baeza

**RESULTADOS**

1° José Ramírez, UT, 40.01;  
2° Exequiel Baeza, UT, 41.25. 3° Higinio Bustos 43.32. 4° Robinson Barria, Suple, 44.38; 5° Gabriel Mena, Royal 44.40; 6° Juan San Martín, Colo Colo 45.13; 7° Antonio Moraga, UC 45.30; 8° Diego González, Pta. Alto 45.38; 9° José Pino, Royal 45.51; 10° Luis Leyton, Suplementeros 46.02

## Vuelve a su País Profesor Alemán de Gimnasia

Hoy Lunes regresa a su país el profesor alemán de gimnasia, Dickhut, quien vino a Chile para impartir los cursos de perfeccionamiento en el Instituto de Educación Física y los Directores Técnicos que participan en el Plan Nacional de Fomento y Difusión de la Gimnasia.

La labor desarrollada, tanto en Valparaíso como en Santiago por el Director de la Escuela Alemana de Gimnasia en Aparatos, ha sido ampliamente satisfactoria ya que se ha proyectado exclusivamente hacia los técnicos y especialistas en esta disciplina deportiva.

quienes a través de estos Cursos han reactualizado sus conocimientos y les ha permitido conocer las más modernas técnicas que lleva a cabo el profesor Dickhut en la Escuela Alemana de Gimnasia en Aparatos, de Frankfurt.

La Dirección de Deportes del Estado despidió al profesor Dickhut con una comida que se efectuó en el Club Militar. El Director de Deportes Marco Antonio Rocca expresó al profesor los agradecimientos de esa institución y de la gimnasia chilena por la labor desarrollada con los técnicos nacionales, catalogando su venida a Chile como la más importante de este año para el deporte nacional.

El profesor Dickhut manifestó que estaba ampliamente satisfecho por el trabajo realizado en el desarrollo del Plan Nacional de Fomento y Difusión de la Gimnasia que está realizando la Dirección de Deportes del Estado, conjuntamente con la Federación Chilena de Gimnasia.



HEINRICH DICKHUT, profesor alemán de gimnasia, ayuda a los chilenos en los cursos que realizó en diferentes ciudades del país.

**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES**  
DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

**TUNEL CHACABUCO**  
SUSPENSION DE TRANSITO

COMUNICA A LOS USUARIOS DEL TUNEL CHACABUCO QUE A PARTIR DEL DÍA 16 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE SERÁ SUSPENDIDO TOTALMENTE EL TRANSITO POR ESTA OBRA.

ESTA MEDIDA SE HA ADOPTADO EN VISTA DE LA INTENSIFICACION DE TRABAJOS PARA LA TERMINACION DEFINITIVA DEL TUNEL CHACABUCO.

EL DIRECTOR GENERAL

## "Teletipo Deportivo"

### Ya Aprontan los Europeos Para la San Silvestre

**MODERNA (ITALIA 9 (UPI)—** El corredor olímpico Giuseppe Cindolo, que este mismo año empató el récord italiano de los 10.000 participará en la carrera anual de San Silvestre, en la ciudad brasileña de Sao Paulo.

El delegado italiano del año pasado, Giuseppe Ardizzone, terminó tercero. El belga Gastón Roelants obtuvo el récord la carrera por cuarta vez.

### Carabineros, Campeón Nacional de Espada

El equipo de la Escuela de Suboficiales de Carabineros se clasificó campeón nacional de espada.

El campeonato realizado en las peñas de la Federación de Esgrima tuvo en el enfrentamiento de Carabineros y Stade Français, su mejor expresión. Los 16 combates dieron lugar de un desarrollo demasiado parejo, una igualdad final a 8 victorias. Debó de recurrirse a los golpes recibidos. Solo 60 recibieron los golpes. Los galos menos cuadosos fueron premiados con 67.

En el enfrentamiento de Carabineros y Naval, el otro participante, ganaron con absoluta facilidad los tiradores policiales 14 x 2.

### Está Noche Debutan los Combos Amateurs

ESTA NOCHE en el Estadio Chile continúa el boxeo del campeonato Nacional Amateur. Corresponde a la Cuarta fecha de lo que va corrido y a la primera que se hace en Santiago. Las tres anteriores se efectuaron en provincias (Talca, Curicó y Coquimbo). Esta noche le toca a Santiago que se ha visto amenazado por la falta de locales disponibles para este tipo de espectáculos.

**MOSCA JUNIOR:** Sergio Azócar (Osorno), con Carlos Velasco (Valparaíso).

**MOSCA:** Héctor Busto (Talca), con Cirilo Cervantes (Calama); Noel Santana (Osorno), con Froilán Rojas (Copiapó).

**GALLO:** Luis Trujillo (Coquimbo), con Astolfo Cárcamo (Castro).

**PLUMA:** Luis Henríquez (Talca), con Arturo Armella (Calama).

**LIVIANO:** Armando Tapia (Valpo.), con Rolando Muñoz (Temuco).

**MEDIO MEDIANO LIGERO:** Juan Núñez (Curicó), con Juan Pérez (Potrerillos).



Gustavo Ragge, defensor de Unión Española.

**LA TELEVISION DEBE SER PARA TODOS...**

EN CADA HOGAR CHILENO

# GELOSO

DE 23"

ENTREGA INMEDIATA

Gabinete tipo europeo de elegantes líneas modernas, mucho más liviano y compacto. Extraordinaria nitidez de imagen con perfecta estabilidad tanto vertical como horizontal gracias a la combinación perfecta de TUBOS + TRANSISTORES + NUVISTOR.

CREDITOS individuales - colectivos - controlados del Banco del Estado

**Arica** Avda. Sta. María 2189  
**Calama** Sotomayor 201  
**Antofagasta** M. A. Matta 2592  
**La Serena** Prat 481  
**Valparaíso** Condell 1589

**DISTRIBUIDORES**  
**TELEMUNDI**

**Santiago** Moneda 946  
**Santiago** Agustinas 698  
**Santiago** Recoleta 2395  
**Talca** Tops 1 Sur 1554  
**Punta Arenas** BRIGANDO Y BOTTINO EDIF ENAP

Garantía y Servicio de Asistencia Técnica permanente de fábrica

Si busca lo más nuevo en Televisión, prefiera el nuevo GELOSO con GELOVISION.

Arabe campeón del "tres y tres"

El Básquetbol Porteño de Nuevo en la Cima

Noche Negra Para Santiago. Perdieron Unión, Bata y Palestino

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ)

El básquetbol de Valparaíso recuperó su nivel, demostrando de paso que mantiene inalterable ese espíritu tan arraigado que saca a relucir en las grandes ocasiones y fuad-

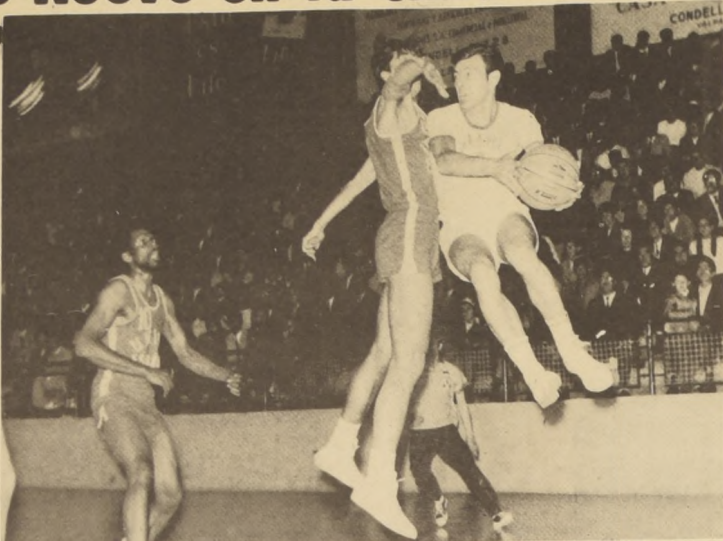
mentalmente a la debe responder a su condición de local. Prueba fehaciente de lo dicho se tuvo en la noche de clausura del Torneo "Tres y Tres" donde los quintetos de Arabe, Unión Española y Sportiva, de una forma u otra, resolvieron sus resultados a favor en los minutos decisivos. Fue la gran noche que alcanzó su broche de oro con el triunfo importante y espectacular conseguido por Arabe sobre Unión Española de Santiago por la cuenta de 61 a 58 después de un primer tiempo que también le perteneció de 35 a 32. Con esta victoria, Arabe se adjudicó el interesante certamen que abre nuevas posibilidades al baloncesto nacional con este implantado intercambio entre Valparaíso y Santiago.

En esta ocasión, Arabe desentendiéndose de actuaciones anteriores anormales y valorizando con una enorme seriedad y responsabilidad la contigencia del adversario, expuso los mejores argumentos de sus jugadores. Juego explosivo, donde la habilidad, la marcación, la velocidad y la puntería fueron asumidas con enorme sentido colectivo, dejando de lado cualquier sistema ocasional que indiscutiblemente ya en oportunidades vividas no le habían deparado ningún éxito. No brilló solamente la figura de Francisco Valenzuela, sino que todo el conjunto respondió a la exigencia del juego. La pelota circuló con rapidez, se aprovechó la finta, el lanzamiento de media distancia y el trabajo en los tableros fue abrumador para neutralizar el poderío de los jugadores de color. Bute y Muller, o Torres y Thompson.

Ya lo habíamos señalado, Arabe estaba exhibiendo una cualidad permanente en cuanto a la contundencia de su ataque en los primeros minutos de cada período para luego controlar con más orden y tranquilidad el partido. Ahora la disposición inicial no mostró variantes. Se mantuvo Valenzuela orientado al juego exclusivamente en función creativa, sin excesos en el dribling, sin desmarcar la entrega para aprovechar la cortada de Santana, o el lanzamiento de Pando de atrás y consecuentemente la participación de Ferrari y Fornoni que por esas circunstancias expresadas no tuvieron una intervención enorme, ya que las cosas se prefería hacerlas del modo más práctico.

Unión Española, en cambio, como es habitual en el cuadro rojo prefirió mantener su disposición ya tradicional que considerando los atributos de sus jugadores no puede experimentar alteraciones. Y lo que hizo lo hizo bien. Sin embargo, si corresponde buscar las razones de la derrota hispana es evidente que la proporción de responsabilidad que quedó manifestada en los primeros minutos del encuentro. Cuando Arabe sorprendió a su rival con un juego moleador. Una actuación legítima. Donde las canastas limpias se fueron sucediendo una tras otra y sólo al promediar esa atapa vino Unión Española a poner atajo a un problema que bien pudo superar antes. Recién cuando las cifras le eran adversas por diez puntos se mandó a Muller a controlar a Valenzuela que estaba siendo el motor de ingenio y de talento que se precisaba para la gran noche. Junto a ello, la Unión cubrió todos los espacios de su zona con agresividad impidiendo a partir de ese instante la libre penetración a la insistencia en el lanzamiento de media distancia donde el mismo Valenzuela y Pando estaban haciendo estragos.

Estableció, entonces, Unión Española un equilibrio. El ingreso de Sibilla le concedió una mayor tranquilidad en esa faena de recuperación. Pero, está comprobado, cada vez que se encuentran Sibilla y Valenzuela queda expresado un duelo personal de ambos por demostrar quién es superior. Y el error estuvo después en mandar a Sibilla tras la marcación de su rival de siempre. En realidad, Muller, lo hizo mejor. Más aun cuando con esta mentalidad se consiguieron resultados importantes. Como que en ataque Arismendi sin la marcación adecuada anotaba sin dificultad, afianzado en su notable puntería. El partido en ese ritmo, desde luego mostró múltiples facetas que



Pase a la marcación de Manuel Torres, se desuelga Ferrari sobre el aro de Unión Española. Gano Arabe el match y con ello, se clasificó campeón del torneo "tres y tres".

llegaron desde las jugadas deslumbrantes de Arabe hasta el crecimiento de Unión Española con asomos de estar en situación de repetir su victoria materializada en la capital, algunos días atrás, con el agregado que el ímpetu, el vigor y las ambiciones desencadenaban un sin fin de situaciones anormales, con roces constantes, vehemencia y juego mal intencionado que en caso alguno pudieron la pareja de árbitros controlar, sin que con esto queramos insinuar que hubo parcialidad en los cobros. Ya que si existieron errores fueron perjudiciales para los dos equipos.

Pero, no todo estaba dicho. En caso alguno también podría pensarse que el triunfo al final fue trámite fácil para Arabe. La incertidumbre persistió en todo momento. Y si hubo una situación realmente decidida fue el ingreso del fornido Espinoza en el quinteto árabe que reemplazó de Fornoni porque convirtió precisamente los cuatro puntos que a la postre resolvieron el partido, pues, en esos minutos se estaba peleando el punto. El que lo hacía ganaba. Y fue así que restando siete segundos y favoreciendo la cuenta a Arabe por un punto y con dos lanzamientos libres en poder de Ferrari que los malogró, controló el rebote Espinoza y anotó de media vuelta con lo que ya cualquier intento de Unión Española no tendría envergadura.

Fue la gran noche. En el semifondo, Unión Española de Valparaíso después de igualar en el tiempo reglamentario a 70 y de perder la fracción inicial 33 a 36 se recuperó de tal manera que se impuso 84 a 79 a Bata en un match que si no fue de trámite interesante, ofreció el sabor de la estrechez de las cifras y consecuentemente el repunte de los "papas" cuando más se hizo indispensable el amor propio. Ya no estaba Lichnowsky en la cancha y las posibilidades de ganar resultaban manifiestas. Incluso Bata que hasta esa noche se había visto mal para lo que comúnmente es capaz de proporcionar, mejor ostensiblemente afianzado en sus hombres básicos. Es decir, en Lichnowsky, McIntosh y Lamig a los que se incorporó igualmente Encina.

De ahí, en consecuencia que el triunfo de Unión Española fuera mucho más meritorio porque debió luchar mucho antes que se le aclarara el panorama.

SPORTIVA CANAPUROS La reunión gustó. Y gustó una enormidad. Fue una célebre clausura. Sportiva sin el incentivo lógico de enfrentar a un rival de fuste, toda vez que Palestino fue el más bajo del grupo no sacó a relucir los argumentos que tan manifiestamente expusiera en las fechas anteriores. Sportiva no estuvo brillante en esta ocasión. Prueba de ello, igualmente, se tiene en que el scorer fue siempre apretado y solamente en los tres segundos finales pudo quebrar la resistencia de Palestino. Justo cuando Pietrantonio anotó el doble que los dejó en ventaja definitiva de 57 a 55, luego que se había registrado una igualdad a 24 en el período inicial.

A la hora del Cierre:

En informe a Nixon:

Rockefeller recomienda Precios Satisfactorios

Los préstamos deben hacerse para financiar el desarrollo global

El Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, que por encargo del Presidente Richard Nixon, visitó los países latinoamericanos recomendó en su informe para el progreso de estas naciones lo siguiente:

- 1) La adopción de un programa que permita aumentar el comercio regional de productos industriales mediante un sistema de preferencias de tarifas aduaneras para las importaciones de todas las naciones en vías de desarrollo.
2) Acuerdos "realistas y efectivos" para ayudar a los trabajadores y empresarios norteamericanos que se ven perjudicados por un aumento de las importaciones.
3) En los casos en que Estados Unidos aplique cuotas de importaciones por razones internacionales, como en el caso de la carne de vacuno y los tejidos de algodón, "deberán adjudicarse los cupos de las naciones hemisféricas para asegurar que contribuyan a los objetivos generales de desarrollo".
4) Estados Unidos debe apoyar los acuerdos sobre productos primarios que permitan mantener los precios a niveles satisfactorios.

- a) Libreta de Ahorro Corvi y tarjetas de Inscripción
b) Declaración Jurada Ante Notario, actualizada que no posea bien Raíz
c) Certificado de antecedentes, y
d) Certificado que acredite su renta, con impuesto fiscal de E° 0.65.

AREASUR-PLAN N° 1

Table with 2 columns: PRIORIDAD and NOMBRE. Lists names and priority numbers for the AREASUR-PLAN N° 1 program.

Table with 2 columns: PRIORIDAD and NOMBRE. Lists names and priority numbers for the DELEGACION SANTIAGO PLAN N° 1 DE AHORRO POPULAR DEL AREA SUR DE SANTIAGO.

Pensando en Colombia:

Solo Cinco Rutereros en el Primer Control Oficial

Bastante pobre resultó el primer entrenamiento controlado de los rutereros que están optando al viaje para el Latinoamericano de Colombia.



ARMANDO DASSO, Hernán Reyes y Héctor Martínez los más modestos de los preseleccionados de la ruta para Colombia, fueron tres de los cinco pedaleiros que estuvieron presentes en el primer control oficial realizado ayer. Responsabilidad que debieron tener en cuenta los cracks.

enfrentamiento que tuvo un tramo aproximado de 100 kilómetros fue cumplida según el director técnico Rojas — en forma satisfactoria por Carlos Fernández y Orlando Guzmán de Bata; Hernán Reyes de Conchali, Antonio Dasso y Héctor Martínez de Carteros, que fueron los "responsables" que llegaron hasta la ruta.

Y en realidad esta opinión tiene la base de que a pesar de ser muy pocos los que tomaron el camino hacia Angostura, existió entre los corredores mucha voluntad y entusiasmo y muy buen estado físico (hubo momentos en que se corrió a 45k/h.), no consideráramos en muchos

pasajes de la prueba que esta era solamente un entrenamiento para soltar los músculos y fundamentalmente para que los directivos tuvieran una visión más exacta de las condiciones de los hombres de entre lo cuales deberá salir la cuarteta que viajará a Medellín.

ASI SE VIERON LOS PARTICIPANTES Héctor Martínez. Muy contundente en su pedaleo y con muchas ganas de correr en serio ("¡lástima que no hayan estado León y los otros muchachos para haber dado un poco de "leña". Estoy por creer que esto comenzó mal").

TODO CHILE BAJO TECHO

Arabe campeón del "tres y tres"

El Básquetbol Porteño de Nuevo en la Cima

Noche Negra Para Santiago. Perdieron Unión, Bata y Palestino



VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ)

El básquetbol de Valparaíso recuperó su nivel, demostrando de paso que mantiene inalterable ese espíritu tan arraigado que saca a relucir en las grandes ocasiones y fundamentalmente al debe responder a su condición de local...

Pasa a la marcación de Manuel Torres, se desuelga Ferrari sobre el aro de Unión Española.

Ganó Arabe el match y con ello, se clasificó campeón del torneo "tres y tres".

SPORTIVA CON APURÓS

La reunión gustó. Y gustó una enormidad. Fue una délica clausura. Sportiva sin el incentivo lógico de enfrentar a un rival de fuste...

llegaron desde las jugadoras delmbrantes de Arabe hasta el crecimiento de Unión Española con asomos de estar en situación de repetir su victoria materializada en la capital...

A la hora del Cierre:

En informe a Nixon:

Rockefeller recomienda Precios Satisfactorios

Los préstamos deben hacerse para financiar el desarrollo global

El Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, que por encargo del Presidente Richard Nixon...

Estados Unidos en acuerdo con otras naciones hemisféricas, debe hacer valer su poder voto en el acuerdo internacional de café...

1) La adopción de un programa que permita aumentar el comercio regional de productos industriales mediante un sistema de preferencias de tarifas...

2) Acuerdos "realistas y efectivos" para ayudar a los trabajadores y empresarios norteamericanos que se ven perjudicados por un aumento de las importaciones...

3) En los casos en que Estados Unidos aplique cuotas de importaciones por razones internas, como en el caso de la carne de vacuno y los tejidos de algodón...

6) Debe otorgarse atención especial a las necesidades de las naciones hemisféricas cuando se revisen las cuotas norteamericanas de azúcar en 1971...

En lo relativo a los programas de asistencia Rockefeller propone que los préstamos se hagan para financiar el desarrollo global...

4) Estados Unidos debe apoyar los acuerdos sobre productos primarios que permitan mantener los precios a niveles satisfactorios...

Recomienda también suprimir las limitaciones a los préstamos y las emendas legislativas como Conte, Pelly y Hickenlooper...

Pensando en Colombia:

Solo Cinco Ruterios en el Primer Control Oficial

Bastante pobre resultó el primer entrenamiento controlado de los ruterios que están optando al viaje para el Latinoamericano de Colombia...

Pobre, porque sólo cinco de los catorce ciclistas preseleccionados se hicieron presentes en la largada de San Joaquín de los Carreteros Panamericanos...



Antonio Dasso, Hernán Reyes y Héctor Martínez los más modestos de los preseleccionados de la ruta para Colombia...

CORHABIT MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO DELEGACION SANTIAGO PLAN Nº 1 DE AHORRO POPULAR DEL AREA SUR DE SANTIAGO ENTREGA DE SITIOS EN LA POBL. "LA BANDERA" COMUNA DE LA GRANJA

Table listing 200+ names of applicants for the 'La Bandera' housing project, including priority and name columns.

TODO CHILE BAJO TECHO VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BALANCE GENERAL PRACTICADO AL 30 DE JUNIO DE 1969

(Ejercicio comprendido entre el 1° de Julio de 1968 al 30 de Junio de 1969).

ACTIVO

PASIVO

INMOVILIZADO:

Bienes Raíces .....	E° 103.838,86		
10% castigo .....	10.383,89	E° 93.454,97	
Camiones de Reparto .....	42.245,36		
10% castigo .....	4.224,54	38.020,82	
Instalaciones .....	361.185,53		
10% castigo .....	36.118,55	325.066,98	
Maquinaria, Escribir, Sumar, Calcular, etc. ....	51.002,77		
10% castigo .....	5.100,28	45.902,49	
Muebles y Utiles .....	143.044,88		
10% castigo .....	14.304,49	128.740,39	E° 631.185,65

REALIZABLE:

Acciones Instituto de Financiamiento Cooperativo .....	E° 15.380,—		
Anticipos .....	415.912,83		
Cooperados Deudores .....	7.690.778,55		
Envases .....	9.196,50		
Mercaderías Generales .....	6.751.246,02		
Varios Deudores .....	57.403,35	E° 14.939.917,25	

DISPONIBLE:

Banco de Chile Estación .....	E° 8.212,55		
Banco Israelita de Chile .....	97.158,74		
Caja Santiago .....	34.827,31		
Caja Sucursal Barón .....	2.027,65		
Caja Sucursal San Bernardo .....	2.031,11		
Caja Sucursal San Fernando .....	801,53		
Caja Sucursal Talca .....	2.942,10		
Caja Sucursal Los Andes .....	6.397,73		
Caja Convoy .....	0,79		
Empresa de los FF. CC. del E. ....	339.279,11		
Caja de Retiros FF. CC. ....	3.706,13	E° 491.626,75	

TRANSITORIO:

Material de Empaque .....			
Material en existencia .....	E° 10.209,52		
Material de Imprenta .....			
Material en existencia .....	49.461,94		
Utiles de Escritorio .....			
Material en existencia .....	5.210,56		
Seguros .....			
Primas vigentes .....	56.565,45		
Operaciones Pendientes .....	470,64	E° 127.918,11	

TOTALES

E° 16.190.647,76

NO EXIGIBLE:

Capital Cooperados .....	E° 3.893.951,32		
Fondo de Reserva .....	104.444,76	E° 3.998.396,08	

EXIGIBLE

A Corto Plazo:

Aportes Extraordinarios .....	E° 501,71		
Caja de Previsión de EE. PP. ....	75.103,43		
Cifra de Negocios .....	62,67		
Documentos por Pagar .....	6.208.466,70		
Impuesto a la Compra-Venta .....	110.749,89		
Impuesto a la Renta, 5ta. Categoría .....	7.791,04		
Seguro de Vida Personal .....	1.126,22		
Servicio de Seguro Social .....	5.849,38		
Varios Acreedores .....	1.947.338,74	E° 8.356.989,78	

A Largo Plazo:

Préstamo Empresa de los FF. CC. del E. ....	E° 1.691.558,21		
---	-----------------	--	--

TRANSITORIO:

Fondo Educación Cooperativista .....	E° 5.197,59		
Fondo Eventualidades .....	20.000,—		
Fondo de Reservas Especiales .....	15.000,—		
Fondo Devolución de Acciones .....	90.704,76		
Fondo Asistencia Social .....	59.670,48		
Fondo compra útiles nuevo Local .....	12.544,82		
Operaciones Pendientes .....	4.210,08		
Provisión Gratificación Legal EE. ....	309.396,17		
Provisión Gratificación Voluntaria .....	420.571,24		
Provisión Interés sobre Capital Pagado .....	272.576,59	E° 1.209.871,73	

Remanente del Ejercicio .....

E° 15.256.815,80

933.831,96

TOTALES

E° 16.190.647,76

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

HABER

Pólizas en Garantía del Personal (Gerente) .....	E° 57.300,—		
Pólizas en Garantía H. Consejo .....	35.840,64		
TOTALES .....	E° 93.140,64		

Garantía del Personal (Gerente) .....	E° 57.300,—		
Garantía H. Consejo de Administración .....	35.840,64		
TOTALES .....	E° 93.140,64		

GASTOS

Y

REMANENTES

DEBE

HABER

Arriendo de Locales .....	E° 10.874,—		
Desahucio ex-Empleados .....	74.109,49		
Fletes Mercaderías .....	3.677,89		
Gastos Generales .....	1.118.842,52		
Gastos Sociales .....	56.571,45		
Intereses pago Préstamos, Letras, etc. ....	181.134,44		
Jornales .....	222.299,60		
Leyes Sociales .....	733.542,68		
Salario Familiar Obrero .....	36.359,—		
Sueldos .....	1.487.695,96		
Sobretiempos .....	25.349,67		
Viáticos .....	34.321,—	E° 3.984.777,70	

Entradas Varias .....	E° 116.759,48		
Productos sobre las Ventas .....	5.832.252,63		
Reparto a Domicilio .....	37.134,90		
Envases .....	5.138,40		

AMORTIZACIONES EN EL PRESENTE EJERCICIO

Bienes Raíces .....	E° 10.383,89		
Camiones de Reparto .....	4.224,54		
Instalaciones .....	36.118,55		
Maquinaria, Escribir, Sumar, Calcular, etc. ....	5.100,28		
Muebles y Utiles .....	14.304,49	E° 70.131,75	

PROVISIONES VARIAS:

Provisión Gratificación Legal EE. ....	E° 309.396,17		
Provisión Gratificación Voluntaria .....	420.571,24		
Provisión Interés sobre Capital Pagado .....	272.576,59	E° 1.002.544,—	
Remanente del Ejercicio .....	E° 5.057.453,45		
	933.831,96		
TOTALES .....	E° 5.991.285,41		

TOTALES

E° 5.991.285,41

Santiago, 12 de Agosto de 1969

ENRIQUE SEGUEL GUERRA  
Contador General  
Colegio de Contadores Reg. N° 1018

JORGE INFANTA VIDAL  
Presidente

M. HUGO OYANEDER AVALOS  
Gerente General

ADOLFO CAVIEDES ALVARADO  
Secretario

En cumplimiento a la misión que confieren los Estatutos de la Sociedad a la Junta de Vigilancia, certificamos que se han revisado las partidas del Balance General, encontrándolas conformes.

SERGIO GOMEZ GODOY  
Vocal

DAVID GONZALEZ TORRES  
Vocal

JOSE CARMONA ASENSI  
Presidente

EDUARDO URREJOLA DECOMBE  
Vocal

BALANCE GENERAL PRACTICADO AL 30 DE JUNIO DE 1969

(Ejercicio comprendido entre el 1° de Julio de 1968 al 30 de Junio de 1969).

ACTIVO

PASIVO

INMOVILIZADO:

Bienes Raíces .....	E° 103.838,86		
10% castigo .....	10.383,89	E° 93.454,97	
Camiones de Reparto .....	42.245,36		
10% castigo .....	4.224,54	38.020,82	
Instalaciones .....	361.185,53		
10% castigo .....	36.118,55	325.066,98	
Maquinaria, Escribir, Sumar, Calcular, etc. ....	51.002,77		
10% castigo .....	5.100,28	45.902,49	
Muebles y Utiles .....	143.044,88		
10% castigo .....	14.304,49	128.740,39	E° 631.185,65

REALIZABLE:

Acciones Instituto de Financiamiento Cooperativo .....	E° 15.380,—		
Anticipos .....	415.912,83		
Cooperados Deudores .....	7.690.778,55		
Envases .....	9.196,50		
Mercaderías Generales .....	6.751.246,02		
Varios Deudores .....	57.403,35	E° 14.939.917,25	

DISPONIBLE:

Banco de Chile Estación .....	E° 8.212,55		
Banco Israelita de Chile .....	97.158,74		
Caja Santiago .....	34.827,31		
Caja Sucursal Barón .....	2.027,65		
Caja Sucursal San Bernardo .....	2.031,11		
Caja Sucursal San Fernando .....	801,53		
Caja Sucursal Talca .....	2.942,10		
Caja Sucursal Los Andes .....	6.397,73		
Caja Convoy .....	0,79		
Empresa de los FF. CC. del E. ....	339.279,11		
Caja de Retiros FF. CC. ....	3.706,13	E° 491.626,75	

TRANSITORIO:

Material de Empaque .....			
Material en existencia .....	E° 10.209,52		
Material de Imprenta .....			
Material en existencia .....	49.461,94		
Utiles de Escritorio .....			
Material en existencia .....	5.210,56		
Seguros .....			
Primas vigentes .....	56.565,45		
Operaciones Pendientes .....	470,64	E° 127.918,11	

TOTALES

E° 16.190.647,76

NO EXIGIBLE:

Capital Cooperados .....	E° 3.893.951,32		
Fondo de Reserva .....	104.444,76	E° 3.998.396,08	

EXIGIBLE

A Corto Plazo:

Aportes Extraordinarios .....	E° 501,71		
Caja de Previsión de EE. PP. ....	75.103,43		
Cifra de Negocios .....	62,67		
Documentos por Pagar .....	6.208.466,70		
Impuesto a la Compra-Venta .....	110.749,89		
Impuesto a la Renta, 5ta. Categoría .....	7.791,04		
Seguro de Vida Personal .....	1.126,22		
Servicio de Seguro Social .....	5.849,38		
Varios Acreedores .....	1.947.338,74	E° 8.356.989,78	

A Largo Plazo:

Préstamo Empresa de los FF. CC. del E. ....	E° 1.691.558,21		
---	-----------------	--	--

TRANSITORIO:

Fondo Educación Cooperativista .....	E° 5.197,59		
Fondo Eventualidades .....	20.000,—		
Fondo de Reservas Especiales .....	15.000,—		
Fondo Devolución de Acciones .....	90.704,76		
Fondo Asistencia Social .....	59.670,48		
Fondo compra útiles nuevo Local .....	12.544,82		
Operaciones Pendientes .....	4.210,08		
Provisión Gratificación Legal EE. ....	309.396,17		
Provisión Gratificación Voluntaria .....	420.571,24		
Provisión Interés sobre Capital Pagado .....	272.576,59	E° 1.209.871,73	

Remanente del Ejercicio .....

E° 15.256.815,80

933.831,96

TOTALES

E° 16.190.647,76

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

HABER

Pólizas en Garantía del Personal (Gerente) .....	E° 57.300,—		
Pólizas en Garantía H. Consejo .....	35.840,64		
TOTALES .....	E° 93.140,64		

Garantía del Personal (Gerente) .....	E° 57.300,—		
Garantía H. Consejo de Administración .....	35.840,64		
TOTALES .....	E° 93.140,64		

GASTOS

Y

REMANENTES

DEBE

HABER

Arriendo de Locales .....	E° 10.874,—		
Desahucio ex-Employados .....	74.109,49		
Fletes Mercaderías .....	3.677,89		
Gastos Generales .....	1.118.842,52		
Gastos Sociales .....	56.571,45		
Intereses pago Préstamos, Letras, etc. ....	181.134,44		
Jornales .....	222.299,60		
Leyes Sociales .....	733.542,68		
Salario Familiar Obrero .....	36.359,—		
Sueldos .....	1.487.695,96		
Sobretiempos .....	25.349,67		
Viáticos .....	34.321,—	E° 3.984.777,70	

Entradas Varias .....	E° 116.759,48		
Productos sobre las Ventas .....	5.832.252,63		
Reparto a Domicilio .....	37.134,90		
Envases .....	5.138,40		

AMORTIZACIONES EN EL PRESENTE EJERCICIO

Bienes Raíces .....	E° 10.383,89		
Camiones de Reparto .....	4.224,54		
Instalaciones .....	36.118,55		
Maquinaria, Escribir, Sumar, Calcular, etc. ....	5.100,28		
Muebles y Utiles .....	14.304,49	E° 70.131,75	

PROVISIONES VARIAS:

Provisión Gratificación Legal EE. ....	E° 309.396,17		
Provisión Gratificación Voluntaria .....	420.571,24		
Provisión Interés sobre Capital Pagado .....	272.576,59	E° 1.002.544,—	
Remanente del Ejercicio .....	E° 5.057.453,45		
	933.831,96		
TOTALES .....	E° 5.991.285,41		

TOTALES

E° 5.991.285,41

Santiago, 12 de Agosto de 1969

ENRIQUE SEGUEL GUERRA  
Contador General  
Colegio de Contadores Reg. N° 1018

JORGE INFANTA VIDAL  
Presidente

M. HUGO OYANEDER AVALOS  
Gerente General

ADOLFO CAVIEDES ALVARADO  
Secretario

En cumplimiento a la misión que confieren los Estatutos de la Sociedad a la Junta de Vigilancia, certificamos que se han revisado las partidas del Balance General, encontrándolas conformes.

SERGIO GOMEZ GODOY  
Vocal

DAVID GONZALEZ TORRES  
Vocal

JOSE CARMONA ASENSI  
Presidente

EDUARDO URREJOLA DECOMBE  
Vocal







**UNIVERSIDAD DE CHILE**  
OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS

## PROCESO DE SELECCION DE ALUMNOS DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS

### A LOS ESTABLECIMIENTOS DE EDUCACION MEDIA DE LAS PROVINCIAS DE SANTIAGO Y O'HIGGINS

Se ruega a los señores Profesores encargados de la inscripción de los postulantes a las Universidades chilenas que aún no han retirado los listados de verificación, hacerlo a la brevedad posible desde el Liceo N° 10 de Hombres (Diez de Julio con Lira).

**Horario de Atención: de 10 a 12,30 horas y de 15 a 19 horas**

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**

## CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la **Comuna de CURANILAHUE**, con un Presupuesto Oficial de... **E° 468.829,80**

CATEGORIA: 1a, 2a, y 3a. Categoría Cttas. de la C. O. U.  
APERTURA: Alcaldía de CURANILAHUE, el día 27 de Noviembre de 1969 a las 12 horas.  
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas calle Serrano N° 45, 1° Piso Santiago y en la Delegación de CONCEPCION.  
Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas de diversas calles de la Comuna de **OSORNO**, con un Presupuesto Oficial de... **E° 1.305.760**.

CATEGORIA: 1a del Registro de Cttas. de la C. O. U.  
APERTURA: Alcaldía de OSORNO, el día 27 de Noviembre de 1969 a las 11 horas.  
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. Piso y en la Delegación de OSORNO.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

# ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N° 16250" que deberán renovar, durante el mes de Noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes no podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7° de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea ésta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Semifiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de impositivas cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente. Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedente que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las supervivencias, correspondientes a la Oficina Central, entre el 17 y el 28 del presente mes, se efectuará en Huérfanos N° 1270, 2° Piso.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

San Pablo 2461 - 2471

**MAÑANA MARTES 11 DE NOVIEMBRE DE 1969**  
**GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS**

De las 9 horas adelante.

Folleto de marzo de 1969. Cierre de inscripción en septiembre de 1969.

Categorías:  
N° 4. Pólizas N° 813. Hasta 299.792.  
N° 5. Pólizas N° 1200. Hasta 380.639.  
N° 6. Pólizas N° 1200. Hasta 380.639.  
Categorías: cristalería, radios, lojes y varios.

Categoría: Hoy de 8.30 a 13.30.

OCASION: Se vende piano alemán, rubeo, tratar calle Molina 293.

# SU ATENCION, POR FAVOR!

Para informarse sobre nuestros vuelos, sírvase llamar AHORA a cualquiera de estos números.

**719307**  
**719165**

Marque BIEN para ser BIEN atendido.



**LAN** Internacional

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

ALCANTARILLADO PÚBLICO Y CONSTRUCCION DE UNIDADES SANITARIAS EN POBLACION "NUEVA CABILDO" DE CABILDO. PROVINCIA DE ACONCAGUA

CHARACTERISTICAS: a) Red de Alcantarillado Público y Uniones Domiciliarias. b) Construcción de 213 Unidades Sanitarias con sus correspondientes instalaciones de alcantarillado, agua potable, luz eléctrica y suministro y colocación de nichos guardamedidores de agua potable.  
CONTRATISTAS: Primera, Segunda y Tercera Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Tercera Categorías, Especialidad Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización.  
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 7 de Noviembre hasta el 13 de Noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° Piso.  
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 19 de Noviembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso

**POBLACION WANDA HESS, 2ª ETAPA, DE PUERTO VARAS, PROVINCIA DE LLANQUIHUE**

CHARACTERISTICAS: a) Construcción de 1 placa de Locales Comerciales tipo F y 1 Centro Social tipo A1, con una superficie total a edificarse de 327,20 m². b) Instalaciones Domiciliarias y Obras Complementarias. c) Urbanización en 2ª Etapa del total de la población y que comprende 152 viviendas y Equipamiento Comunitario.  
CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades, de Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, Primera a Quinta Movimientos de Tierra, del Registro para Trabajos de Urbanización, simultáneamente.  
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 7 de Noviembre hasta el 18 de Noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.  
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 2 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso

**POBLACION "PICHIPELLUCO SUR" DE PUERTO MONTT, PROVINCIA DE LLANQUIHUE**

CHARACTERISTICAS: a) Construcción de 1 Placa de Locales Comerciales tipo D1 Placa de Locales Comerciales tipo F y 1 Centro Social tipo G con una superficie total a edificarse de 547,30 m². b) Urbanización Completa de 891 sitios y zonas de Equipamiento Comunitario.  
CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Segunda Categorías, Especialidad Obras Sanitarias, Primera a Tercera Categoría Pavimentos de Hormigón y Primera a Cuarta Movimientos de Tierras, del Registro para Trabajos de Urbanización, simultáneamente.  
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 7 de Noviembre hasta el 21 de Noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.  
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 4 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

# PARA ATENDERLE MEJOR...

el BANCO DEL ESTADO

inaugura su sucursal N° 188

## LA CISTERNA

Gran Avenida José Miguel Carrera N° 7899,  
fonos 582575 y 583663.

Aquí prestaremos los mismos completos y eficientes servicios de todas nuestras otras 187 oficinas a lo largo del país.



**BANCO del ESTADO**

41 EXPROPIACION

**TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía** Stgo. Rol N° 476-69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Elena Buzio Bravo vda. de Guerra inmueble de calle Pasaje Arrete N° 139, rol N° 418-6, comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 90 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 4,75 mts. predio rol 418/17. Sur, en 5 mts. con Pasaje Arrete. Oriente, en 18 mts. con predio rol 418/5. Poniente, en 19 mts. con predio rol 418/7. Inscripción dominio expropiado a fs. 11371, N° 14771, Registro Propiedad 1960 Conservador Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 23.000, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C-12-41

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

**QUEDA nula libreta Ahorro N° 1283404 por darse aviso, Banco del Estado**

A-10-42

**POR HABERSE extraviado cheque N° 0857019 Cta. Bco. del Estado 48839 por E° 938.79 da. Jorge Viveros León queda nulo.**

A 11.42

**RESOLUCION Segundo Juzgado del Trabajo, Juicio: Mascias con Valenzuela, rol N° 63.104, el Martillo Sergio Rodolfo Ravanal V. rematará el once de Noviembre de 1969, 16 tras en Huérfanos 1854. Sillon dentista forjado en pegamo de Mesa y 4 sillas patas e fierro. La Secretaria.**

**HABIENDOSE extraviado los siguientes cheques del Banco del Estado oficina principal cuenta N° 5569-7 N° 0809832. Más los siguientes cheques del N° 0809855 al 0809865 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.**

A-12-42

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

**NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.**

C-Ind-52

55 PEINADOS Y BELLEZA

**PELUCAS, pestañas, tocados postizos, pelo natural. General Barri. 115 Fono 43145. Compra pelo largo.**

C-31-55

57 SOMBREROS

**SOMBREROS, Hechuras. Compensuras Finas, Sombreros Nuevo-Fieltro, Vaqueros, Texanos, Pitas, Clínica Sombreros, Mac-Iver 579, Fono 35106.**

59 CITACIONES COMPANIAS DE BOMBEROS

**SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". De orden del señor Director cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el Lunes 10 de Noviembre a las 20.00 hrs. Tabla: Renuncia de Tesorero y elecciones a que hubiere lugar, y demás asuntos de interés. El Secretario.**

O-10-59

64 NO CLASIFICADOS

**MASAJE SUECO Bribromasaje. Pedicuro pide hora 716654.**

**PROFESIONALMENTE diagnosticaré sus problemas sentimentales "CANDY" San Ignacio 2008, interior**

A-10-64

**OCASION: Se vende piano alemán, rubeo, tratar calle Molina 293.**

**DIRECCION DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA**

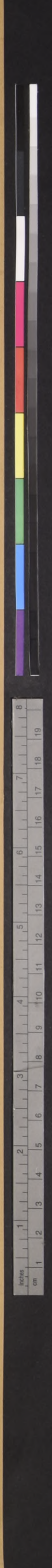
### PROPUESTA PUBLICA N° 2.631

Llácese la atención del comercio en general a esta Propuesta que se solicita a la Armada por el siguiente:

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Dpto. II, Adquisición), ubicada en Subida Artillería N° 466 - Playa Ancha - Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaiso. Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Dpto. II, Adquisición) - Subida Artillería N° 466 - Playa Ancha - en Santiago. Comandancia en Jefe de la Armada. Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7° Piso.

**EL DIRECTOR**

EDAD...  
TIPO...  
VALOR...  
20 de...  
as, para...  
forma pro...  
idos y me...  
encuentra...  
Validad...  
30% como...  
de substa...  
es. S...  
y cuada...  
en Se...  
Sec...  
ECONOM...  
6.7)  
T...  
ECONOM...  
6.7)  
ECONOM...  
6.7)  
ECONOM...  
6.7)



41 EXPROPIACION

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Sigo. Rol N° 476-69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Elena Buzio Bravo vdg. de Guerra inmueble de calle Pasaje Arrate N° 139, rol N° 418-6, comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 90 m2 y siguientes destines y medidas, según plano N° 975...

C-12-41

42 LEGALES NO CLASIFI.

QUEDA nula libreta Ahorro N° 1283404 por darse aviso, Banco del Estado

A-10-42

POR HABERSE extraviado cheque N° 0857019 Cta. Bco. del Estado 48839 por E°938,79 de Jorge Viveros León queda nulo.

A 11-42

RESOLUCION Segundo Juzgado del Trabajo, Juicio: Matias con Valenzuela, rol N° 63.104, el Martillo Sergio Rodolfo Ravanal V. rematará el once de Noviembre de 1969, 16 tras en Huérfanos 1854. Silón dentista forjado en pegamo-de. Mesa y 4 sillas patas e hierro. La Secretaria

C-8-10-11-39

HABIENDOSE extraviado los siguientes cheques del Banco del Estado oficina principal cuenta N° 5569.7 N° 0809832. Más los siguientes cheques del N° 0809855 al 0809865 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-12-42

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

C-Ind-52

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, tocarse postizas, pelo natural. Gen. Barri 115 Fono 43145. Compromiso largo.

C-31-55

57 SOMBREROS

SOMBREROS, Hechuras, Compuestas Finas Sombreros Nuevo-Felro, Vágueros, Texanos, Pitas, Clínica Sombreros, Mac-Iver 579, Fono 35106.

59 CITACIONES COMPANIAS DE BOMBEROS

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". De orden del señor Director cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el Lunes 10 de Noviembre a las 20.00 hrs. Tabla: Renuncia de Tesorero y elecciones a que hubiere lugar, y demás asuntos de interés. El Secretario.

O-10-59

64 NO CLASIFICADOS

MASAJE Sueco Bibrromasaje. Pedicura pidi. hora 716654.

A-10-64

PROFESIONALMENTE analizaré sus problemas sentimentales "CANDY". San Ignacio 200B, interior.

A-10-64

OCASION. Se vende piano alemán, rruvco, tratar calle Molina 293.

UNIVERSIDAD DE CHILE OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS PROCESO DE SELECCION DE ALUMNOS DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS A LOS ESTABLECIMIENTOS DE EDUCACION MEDIA DE LAS PROVINCIAS DE SANTIAGO Y O'HIGGINS Se ruega a los señores Profesores encargados de la inscripción de los postulantes a las Universidades chilenas que aún no han retirado los listados de verificación, hacerlo a la brevedad posible desde el Liceo N° 10 de Hombres (Diez de Julio con Lira).

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U. SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de CURANILAHUE, con un Presupuesto Oficial de. E° 468.829.80

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO CATEGORIA: 1a, 2a, y 3a. Categoría Cttas. de la C. O. U. APERTURA: Alcaldía de CURANILAHUE, el día 27 de Noviembre de 1969 a las 12 horas. Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas calle Serrano N° 45. 1° Piso Santiago y en la Delegación de CONCEPCION. Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas de diversas calles de la Comuna de OSORNO, con un Presupuesto Oficial de. E° 1.305.760.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES ASIGNACION FAMILIAR Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N° 16250" que deberán renovar, durante el mes de Noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

SU ATENCION, POR FAVOR! Para informarse sobre nuestros vuelos, sírvase llamar AHORA a cualquiera de estos números. 719307 719165 Marque BIEN para ser BIEN atendido. LAN Internacional

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS ALCANTARILLADO PUBLICO Y CONSTRUCCION DE UNIDADES SANITARIAS EN POBLACION "NUEVA CABILDO" DE CABILDO, PROVINCIA DE ACONCAGUA. CARACTERISTICAS: a) Red de Alcantarillado Público y Uniones Domiciliarias; b) Construcción de 213 Unidades Sanitarias con sus correspondientes instalaciones de alcantarillado, agua potable, luz eléctrica y suministro y colocación de nichos guardamedidores de agua potable.

PARA ATENDERLE MEJOR... el BANCO DEL ESTADO inaugura su sucursal N° 188 LA CISTERNA Gran Avenida José Miguel Carrera N° 7899, fonos 582575 y 583663. Aquí prestaremos los mismos completos y eficientes servicios de todas nuestras otras 187 oficinas a lo largo del país. BANCO del ESTADO

Vertical text on the far left edge of the page, including parts of other ads and page markers.

# CINELEA BENEFICENCIA M.R.

## LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 548 DE 9 DE NOVIEMBRE DE 1969 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

01	0178 - 320,00 0478 - 320,00 0100 - 320,00 0103 - 1.000 0106 - 320,00 0109 - 320,00 0112 - 320,00 0115 - 320,00 0118 - 320,00 0121 - 320,00 0124 - 320,00 0127 - 320,00 0130 - 320,00 0133 - 320,00 0136 - 320,00 0139 - 320,00 0142 - 320,00 0145 - 320,00 0148 - 320,00 0151 - 320,00 0154 - 320,00 0157 - 320,00 0160 - 320,00 0163 - 320,00 0166 - 320,00 0169 - 320,00 0172 - 320,00 0175 - 320,00 0178 - 320,00 0181 - 320,00 0184 - 320,00 0187 - 320,00 0190 - 320,00 0193 - 320,00	0178 - 320,00 0179 - 320,00 0180 - 320,00 0181 - 320,00 0182 - 320,00 0183 - 320,00 0184 - 320,00 0185 - 320,00 0186 - 320,00 0187 - 320,00 0188 - 320,00 0189 - 320,00 0190 - 320,00 0191 - 320,00 0192 - 320,00 0193 - 320,00 0194 - 320,00 0195 - 320,00 0196 - 320,00 0197 - 320,00 0198 - 320,00 0199 - 320,00 0200 - 320,00 0201 - 320,00 0202 - 320,00 0203 - 320,00 0204 - 320,00 0205 - 320,00 0206 - 320,00 0207 - 320,00 0208 - 320,00 0209 - 320,00 0210 - 320,00 0211 - 320,00 0212 - 320,00 0213 - 320,00 0214 - 320,00 0215 - 320,00 0216 - 320,00 0217 - 320,00 0218 - 320,00 0219 - 320,00 0220 - 320,00 0221 - 320,00 0222 - 320,00 0223 - 320,00 0224 - 320,00 0225 - 320,00 0226 - 320,00 0227 - 320,00 0228 - 320,00 0229 - 320,00 0230 - 320,00 0231 - 320,00 0232 - 320,00 0233 - 320,00 0234 - 320,00 0235 - 320,00 0236 - 320,00 0237 - 320,00 0238 - 320,00 0239 - 320,00 0240 - 320,00 0241 - 320,00 0242 - 320,00 0243 - 320,00 0244 - 320,00 0245 - 320,00 0246 - 320,00 0247 - 320,00 0248 - 320,00 0249 - 320,00 0250 - 320,00	0251 - 320,00 0252 - 320,00 0253 - 320,00 0254 - 320,00 0255 - 320,00 0256 - 320,00 0257 - 320,00 0258 - 320,00 0259 - 320,00 0260 - 320,00 0261 - 320,00 0262 - 320,00 0263 - 320,00 0264 - 320,00 0265 - 320,00 0266 - 320,00 0267 - 320,00 0268 - 320,00 0269 - 320,00 0270 - 320,00 0271 - 320,00 0272 - 320,00 0273 - 320,00 0274 - 320,00 0275 - 320,00 0276 - 320,00 0277 - 320,00 0278 - 320,00 0279 - 320,00 0280 - 320,00 0281 - 320,00 0282 - 320,00 0283 - 320,00 0284 - 320,00 0285 - 320,00 0286 - 320,00 0287 - 320,00 0288 - 320,00 0289 - 320,00 0290 - 320,00 0291 - 320,00 0292 - 320,00 0293 - 320,00 0294 - 320,00 0295 - 320,00 0296 - 320,00 0297 - 320,00 0298 - 320,00 0299 - 320,00 0300 - 320,00 0301 - 320,00 0302 - 320,00 0303 - 320,00 0304 - 320,00 0305 - 320,00 0306 - 320,00 0307 - 320,00 0308 - 320,00 0309 - 320,00 0310 - 320,00 0311 - 320,00 0312 - 320,00 0313 - 320,00 0314 - 320,00 0315 - 320,00 0316 - 320,00 0317 - 320,00 0318 - 320,00 0319 - 320,00 0320 - 320,00 0321 - 320,00 0322 - 320,00 0323 - 320,00 0324 - 320,00 0325 - 320,00 0326 - 320,00 0327 - 320,00 0328 - 320,00 0329 - 320,00 0330 - 320,00	0331 - 320,00 0332 - 320,00 0333 - 320,00 0334 - 320,00 0335 - 320,00 0336 - 320,00 0337 - 320,00 0338 - 320,00 0339 - 320,00 0340 - 320,00 0341 - 320,00 0342 - 320,00 0343 - 320,00 0344 - 320,00 0345 - 320,00 0346 - 320,00 0347 - 320,00 0348 - 320,00 0349 - 320,00 0350 - 320,00 0351 - 320,00 0352 - 320,00 0353 - 320,00 0354 - 320,00 0355 - 320,00 0356 - 320,00 0357 - 320,00 0358 - 320,00 0359 - 320,00 0360 - 320,00 0361 - 320,00 0362 - 320,00 0363 - 320,00 0364 - 320,00 0365 - 320,00 0366 - 320,00 0367 - 320,00 0368 - 320,00 0369 - 320,00 0370 - 320,00 0371 - 320,00 0372 - 320,00 0373 - 320,00 0374 - 320,00 0375 - 320,00 0376 - 320,00 0377 - 320,00 0378 - 320,00 0379 - 320,00 0380 - 320,00 0381 - 320,00 0382 - 320,00 0383 - 320,00 0384 - 320,00 0385 - 320,00 0386 - 320,00 0387 - 320,00 0388 - 320,00 0389 - 320,00 0390 - 320,00 0391 - 320,00 0392 - 320,00 0393 - 320,00 0394 - 320,00 0395 - 320,00 0396 - 320,00 0397 - 320,00 0398 - 320,00 0399 - 320,00 0400 - 320,00	0401 - 320,00 0402 - 320,00 0403 - 320,00 0404 - 320,00 0405 - 320,00 0406 - 320,00 0407 - 320,00 0408 - 320,00 0409 - 320,00 0410 - 320,00 0411 - 320,00 0412 - 320,00 0413 - 320,00 0414 - 320,00 0415 - 320,00 0416 - 320,00 0417 - 320,00 0418 - 320,00 0419 - 320,00 0420 - 320,00 0421 - 320,00 0422 - 320,00 0423 - 320,00 0424 - 320,00 0425 - 320,00 0426 - 320,00 0427 - 320,00 0428 - 320,00 0429 - 320,00 0430 - 320,00 0431 - 320,00 0432 - 320,00 0433 - 320,00 0434 - 320,00 0435 - 320,00 0436 - 320,00 0437 - 320,00 0438 - 320,00 0439 - 320,00 0440 - 320,00 0441 - 320,00 0442 - 320,00 0443 - 320,00 0444 - 320,00 0445 - 320,00 0446 - 320,00 0447 - 320,00 0448 - 320,00 0449 - 320,00 0450 - 320,00 0451 - 320,00 0452 - 320,00 0453 - 320,00 0454 - 320,00 0455 - 320,00 0456 - 320,00 0457 - 320,00 0458 - 320,00 0459 - 320,00 0460 - 320,00 0461 - 320,00 0462 - 320,00 0463 - 320,00 0464 - 320,00 0465 - 320,00 0466 - 320,00 0467 - 320,00 0468 - 320,00 0469 - 320,00 0470 - 320,00 0471 - 320,00 0472 - 320,00 0473 - 320,00 0474 - 320,00 0475 - 320,00 0476 - 320,00 0477 - 320,00 0478 - 320,00 0479 - 320,00 0480 - 320,00 0481 - 320,00 0482 - 320,00 0483 - 320,00 0484 - 320,00 0485 - 320,00 0486 - 320,00 0487 - 320,00 0488 - 320,00 0489 - 320,00 0490 - 320,00 0491 - 320,00 0492 - 320,00 0493 - 320,00 0494 - 320,00 0495 - 320,00 0496 - 320,00 0497 - 320,00 0498 - 320,00 0499 - 320,00 0500 - 320,00
----	---	---	--	--	--

### Sorteo N.º 548 de 9 de Noviembre de 1969

## PREMIOS MAYORES

4.652.275 Eº 3.000,00

### TERMINACIONES

Los boletos cuya última cifra sea "7" y "9" cobrarán Eº 304,00 el entero y Eº 15,20 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

NOTAS OFICIALES: 1.- LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORIZADO CON Eº 3.000,000, EL QUE NO COBRARA TERMINACION... 2.- LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO... 3.- LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL... 4.- ADIEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES N.ºS 13.964 Y 15.464... 5.- NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR INSURGENCIAS, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION... 6.- NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

### LA AGENCIA GENERAL

AL COMERCIO - Nuestra Agencia General de la Polla EFE EME - Nuestras Oficinas Locales de Venta en Ahumada, Merced y Philips.

AHUMADA 199 esq AGUSTINAS FONO 85956  
AHUMADA 201 esq AGUSTINAS 394487  
MERCED 884 FONO 32223  
MERCED 867 esq PHILIPS FONO 382296  
COMPANIA 1001 esq PLAZA ARMAS FONO 6

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 548 DE 9 DE NOVIEMBRE DE 1969 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Table with multiple columns listing winning numbers and prize amounts. Includes sections for 'PREMIO MAYOR', 'PREMIOS DE MILLONES DE ESCUDOS', and 'TERMINACIONES'. The table is organized into rows corresponding to different prize tiers, with the largest prize being 4,652,700 Chilean Escudos.

NOTAS OFICIALES: 1.- LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORICADO CON N.º 1.000.000. EL QUE NO COBRARA TERMINACION... 2.- LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENETENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO... 3.- LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL...

ALJANDRO POILLON LUNA Sub-Gerente HORACIO SOISEA BATTIPOLLO Secretario ALFONSO DOMINGUEZ ECHECURIQUE Gerente

AL COMERCIO: LA AGENCIA GENERAL DE LA POLLA EFE-EME Comunica a los comerciantes de los diversos barrios de la provincia de Santiago interesados en obtener Subagencias de la Polla, que deben presentar sus antecedentes de 9 a 13 y de 15.30 a 18 horas...

Nuestros LOCALES de VENTA AHUMADA 199 esq AGUSTINAS FON0 85956 AHUMADA 201 esq AGUSTINAS 394487 MERCED 884 FON0 32223 MERCED 867 esq PHILIPS FON0 382296 COMPANIA 1001 esq PLAZA ARMAS FON0 6



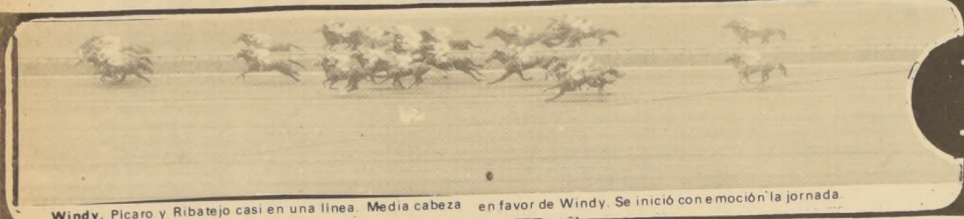

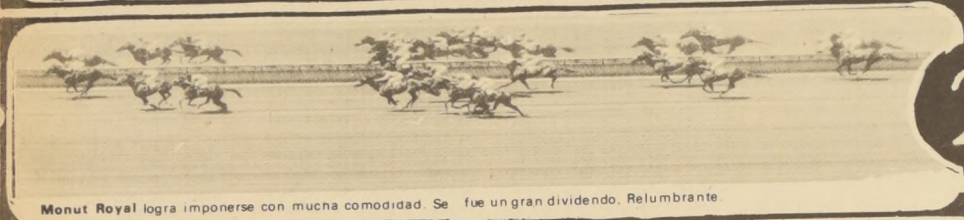
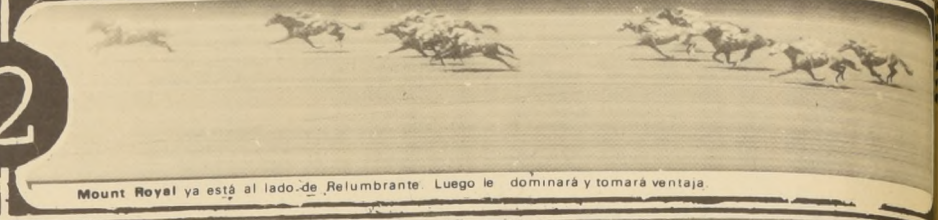
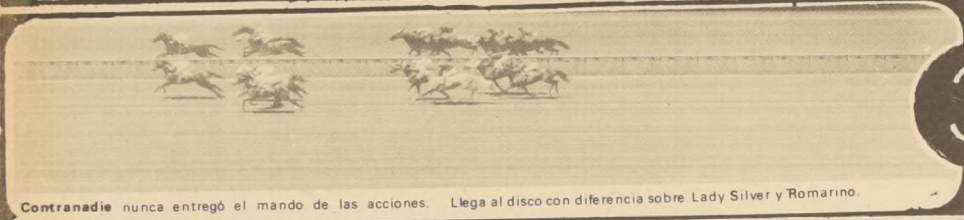
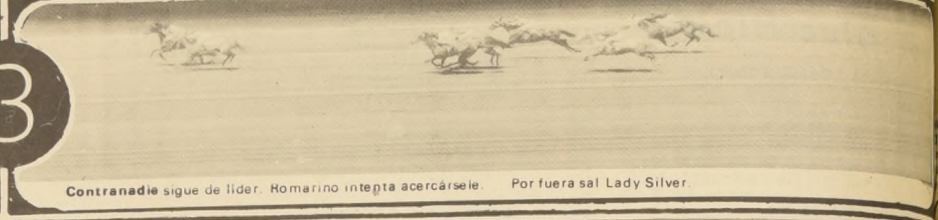
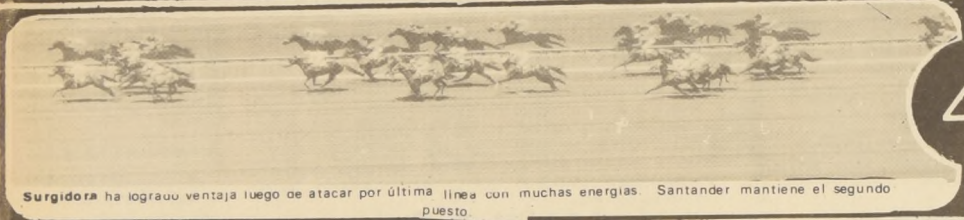
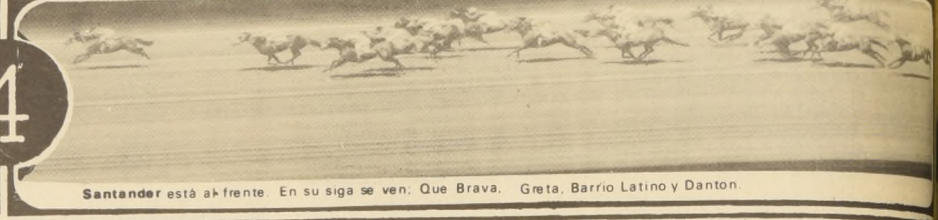
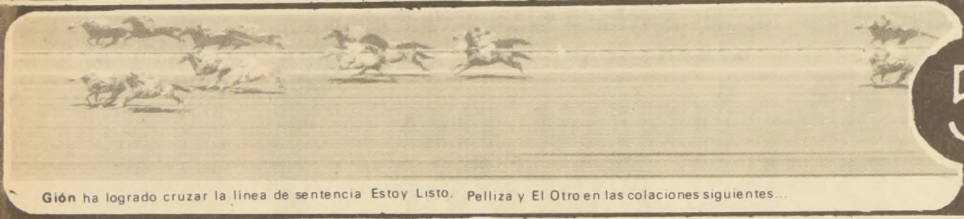
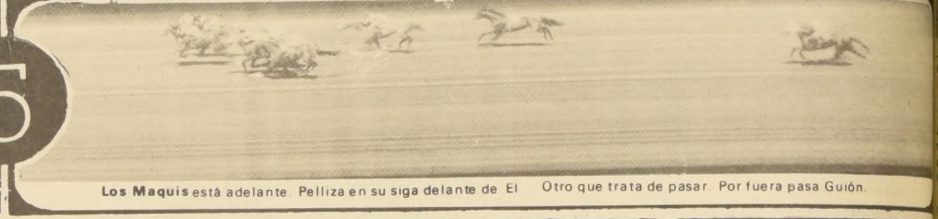




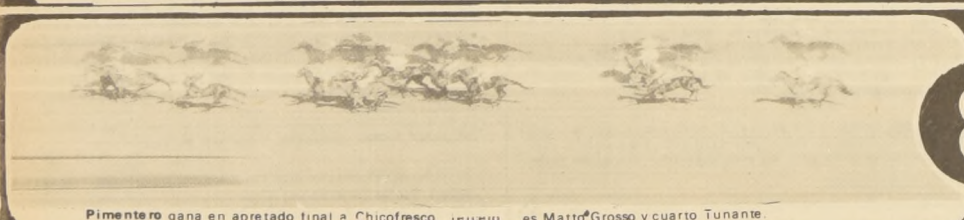

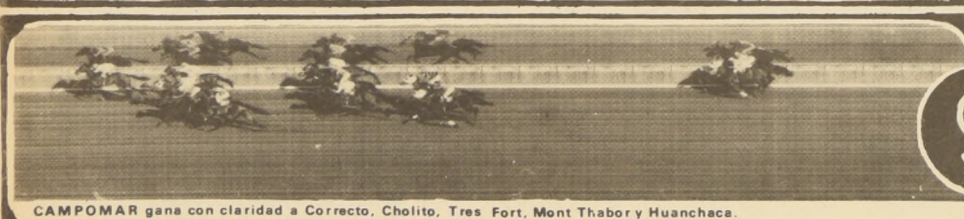

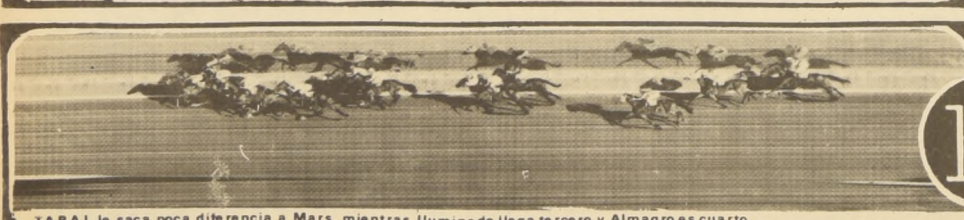
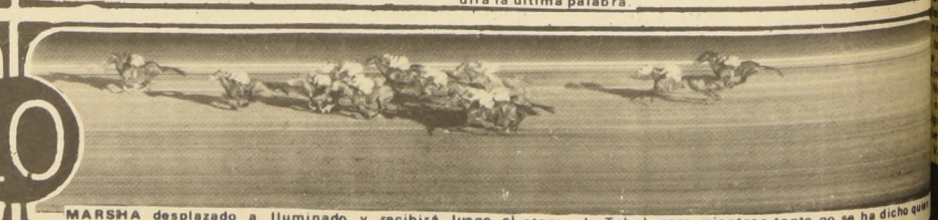
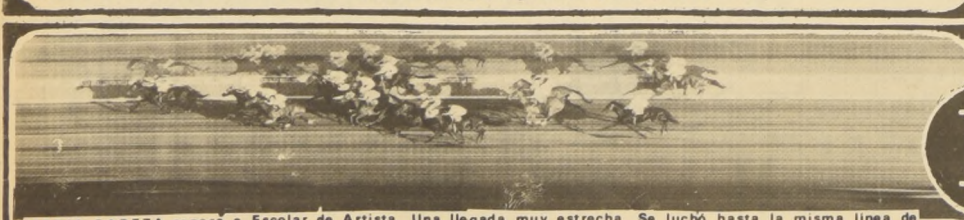
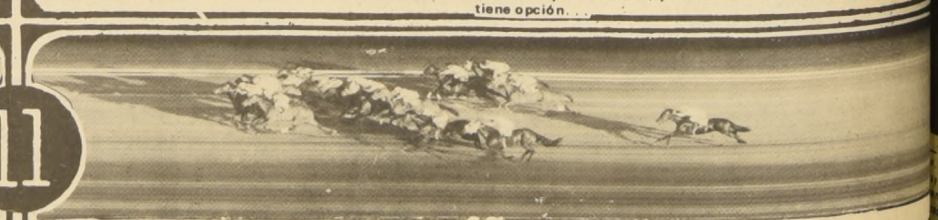




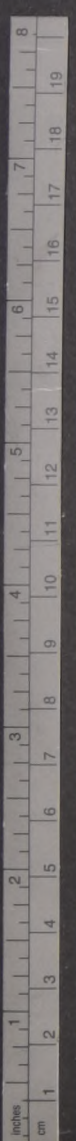


# Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta...

a 300 metros...

 <p>Windy, Picaro y Ribatejo casi en una línea. Media cabeza en favor de Windy. Se inició con emoción la jornada.</p>	1	 <p>Picaro señala el camino. Ingresó a la recta y se escapó. Muchos creen que no lo van a alcanzar.</p>
 <p>Monut Royal logra imponerse con mucha comodidad. Se fue un gran dividendo. Relumbrante.</p>	2	 <p>Mount Royal ya está al lado de Relumbrante. Luego le dominará y tomará ventaja.</p>
 <p>Contranadie nunca entregó el mando de las acciones. Llega al disco con diferencia sobre Lady Silver y Romarino.</p>	3	 <p>Contranadie sigue de líder. Romarino intenta acercarse. Por fuera salí Lady Silver.</p>
 <p>Surgidora ha logrado ventaja luego de atacar por última línea con muchas energías. Santander mantiene el segundo puesto.</p>	4	 <p>Santander está al frente. En su siga se ven, Que Brava, Greta, Barrio Latino y Danton.</p>
 <p>Gión ha logrado cruzar la línea de sentencia. Estoy Listo, Pelliza y El Otro en las colocaciones siguientes.</p>	5	 <p>Los Maquis está adelante. Pelliza en su siga delante de El Otro que trata de pasar. Por fuera pasa Guión.</p>
 <p>Hollywood Park ha logrado pasar gracias a la pericia de su jinete que estuvo tapado durante un trecho.</p>	6	 <p>Cabreante, Don Trio estaban al frente. Por dentro Hollywood Park está a la expectativa.</p>
 <p>Baterazo, concluye su faena ganando a Ingratón; triunfa José Miguel Aravena sobre Raúl Bustamante.</p>	7	 <p>Chanilao sigue al frente mientras por una tercera línea gana terreno Ingratón. Más afuera se ha quedado Beckenbauer.</p>
 <p>Pimentero gana en apretado final a Chicofresco, tercero es Matt Grosso y cuarto Tunante.</p>	8	 <p>Pimentero ha dominado a Aristocrático y empieza a recibir el ataque de Tunante y Chicofresco.</p>
 <p>CAMPOMAR gana con claridad a Correcto, Cholito, Tres Fort, Mont Thabor y Huanchaca.</p>	9	 <p>TRES FORT ha dominado a Beith Sahur y se distancia al paso que Martorell también está cerca. Pero Campomar dirá la última palabra.</p>
 <p>TABAL le saca poca diferencia a Mars, mientras Iluminado llega tercero y Almagro es cuarto.</p>	10	 <p>MARSHA desplazado a Iluminado y recibirá luego el ataque de Tabal, pero mientras tanto no se ha dicho que tiene opción.</p>
 <p>MEDIA CABEZA separa a Escolar de Artista. Una llegada muy estrecha. Se luchó hasta la misma línea de sentencia.</p>	11	 <p>REAL PRINCESA y Barona están al frente. Por el medio se queda Lujurioso y avanza Escolar.</p>
 <p>BIYEV aventaja por cabeza a Agua Dulce que por igual distancia supera a Siete Espadas y este a su vez a Catedrático. Cuatro caballos en una línea.</p>	12	 <p>FIRST LOVE todavía está adelante seguido de Apología, María Teresa y Catedrático. Por fuera, buscan...</p>



Fe Y  
confianza  
de los  
Bolds  
"EL JA  
Asi exp  
William V  
comercian  
quince  
Luis  
Guil  
al cuart  
ajene  
ción  
al Ho  
metid  
guirra. E  
tempo, un  
le equie

ME GULL  
EZ VILL  
al Hosp  
partabo el  
inerta

ES COM  
los hijos"  
CON Luc  
ve en el n  
El Bolds"  
de el niñ  
razón. La  
madre  
ica "Lo y  
no apena  
Jaimi  
a mis ni  
cear. Todo  
compart  
de sus pad  
es, pero te

ASRABLA  
Población La  
que con esp  
Bolsquez V  
pero que le p  
bolos jueg  
aban con ca

MARIA EUG  
y su batic  
vive la fa  
Rebeca  
comprende n  
compañer  
volverá a  
muja"




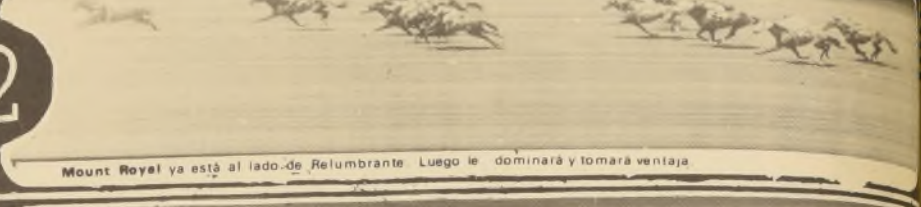
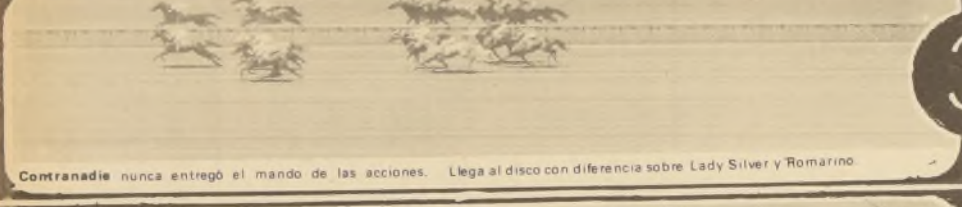

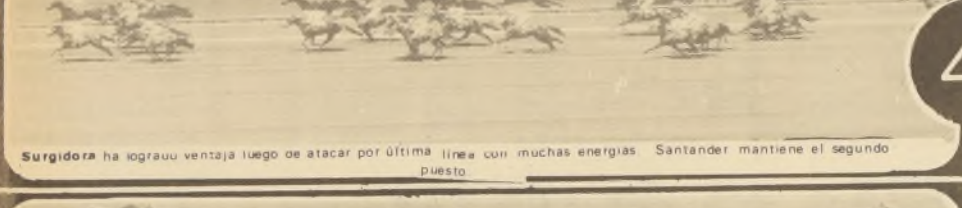
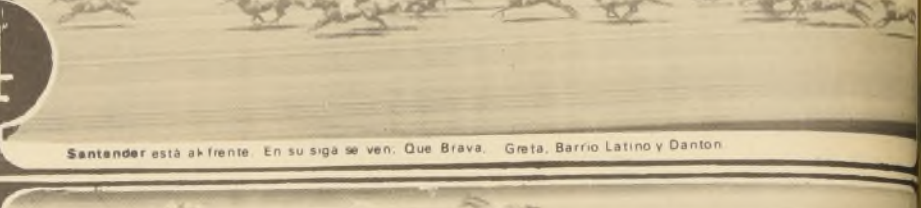
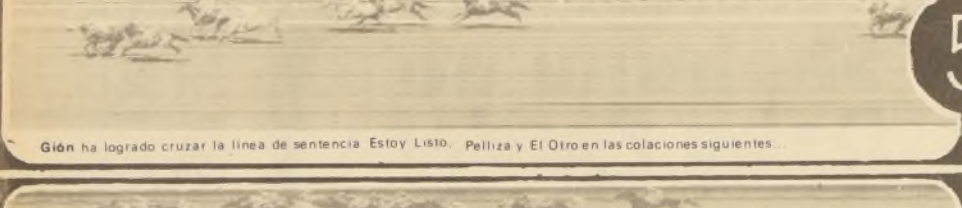
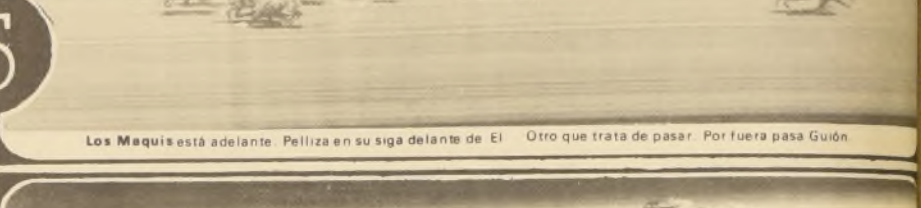
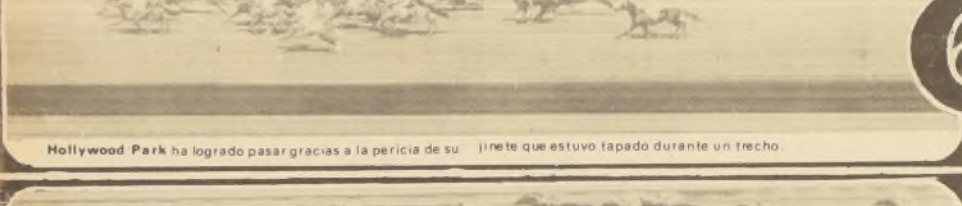


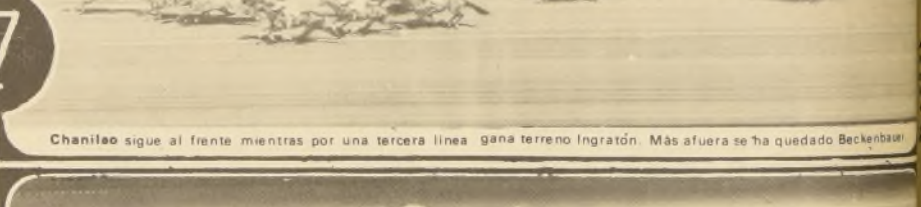



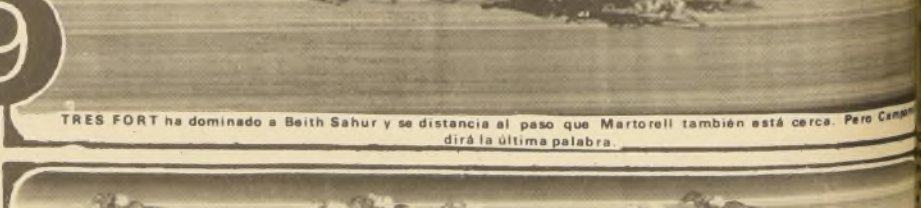
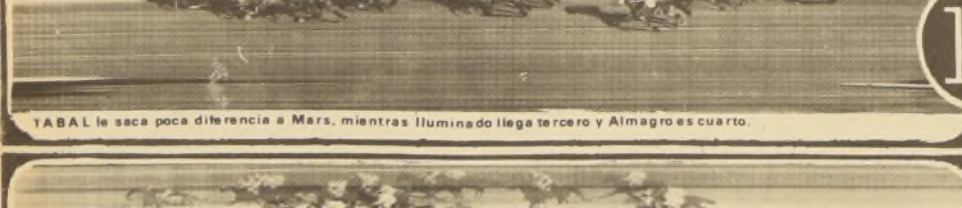

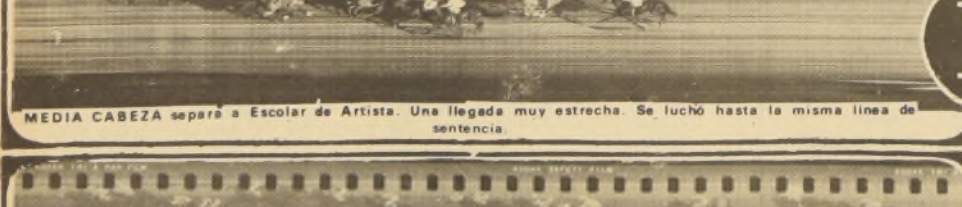

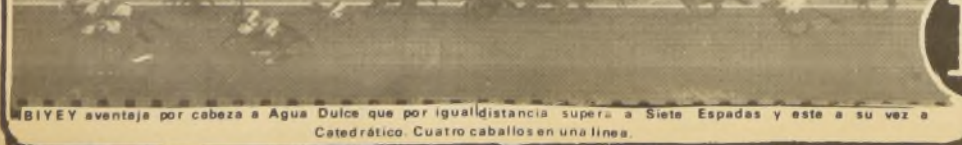

DE DEL  
Horou  
en con  
los lo est  
participar e  
bos juve  
era amara  
nuestros jueg  
de sana  
suacde y se  
parato.

DIOS LO  
Además el  
médico mu  
y muy s  
mucho  
Jaimi  
nos dice  
vive en el  
Bolds". N  
esta "es  
cance al  
primero Ver  
Siempre  
un niño b  
rimos a c  
entimos a  
padres y

# Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta...

a 300 metros...

 <p>Windy, Picaro y Ribatejo casi en una línea. Media cabeza en favor de Windy. Se inició con emoción la jornada.</p>	1	 <p>Picaro señala el camino. Ingresó a la recta y se escapó. Muchos creen que no lo van a alcanzar.</p>
 <p>Monut Royal logra imponerse con mucha comodidad. Se fue un gran dividendo. Relumbrante.</p>	2	 <p>Mount Royal ya está al lado de Relumbrante. Luego le dominará y tomará ventaja.</p>
 <p>Contranadie nunca entregó el mando de las acciones. Llega al disco con diferencia sobre Lady Silver y Romarino.</p>	3	 <p>Contranadie sigue de líder. Romarino intenta acercarsele. Por fuera salí Lady Silver.</p>
 <p>Surgidora ha logrado ventaja luego de atacar por última línea con muchas energías. Santander mantiene el segundo puesto.</p>	4	 <p>Santander está al frente. En su sigá se ven, Que Brava, Greta, Barrio Latino y Danton.</p>
 <p>Gión ha logrado cruzar la línea de sentencia. Estoy Listo, Pelliza y El Otro en las colaciones siguientes.</p>	5	 <p>Los Mequis está adelante. Pelliza en su sigá delante de El Otro que trata de pasar. Por fuera pasa Guión.</p>
 <p>Hollywood Park ha logrado pasar gracias a la pericia de su jinete que estuvo tapado durante un trecho.</p>	6	 <p>Cabreante, Don Trio estaban al frente. Por dentro Hollywood Park está a la expectativa.</p>
 <p>Baterazo, concluye su faena ganando a Ingratón; triunfa José Miguel Aravena sobre Raúl Bustamante.</p>	7	 <p>Chanilao sigue al frente mientras por una tercera línea gana terreno Ingratón. Más afuera se ha quedado Beckenbauer.</p>
 <p>Pimentero gana en apretado final a Chicofresco, tercero es Matto Grosso y cuarto Tunante.</p>	8	 <p>Pimentero ha dominado a Aristocrático y empieza a recibir el ataque de Tunante y Chicofresco.</p>
 <p>CAMPOMAR gana con claridad a Correcto, Cholito, Tres Fort, Mont Thabor y Huanchaca.</p>	9	 <p>TRES FORT ha dominado a Beith Sahur y se distancia al paso que Martorell también está cerca. Pero Campomar dirá la última palabra.</p>
 <p>TABAL le seca poca diferencia a Mars, mientras Iluminado llega tercero y Almagro es cuarto.</p>	10	 <p>MARSHA desplazado a Iluminado y recibirá luego el ataque de Tabal, pero mientras tanto no se ha dicho que tiene opción.</p>
 <p>MEDIA CABEZA separa a Escolar de Artista. Una llegada muy estrecha. Se luchó hasta la misma línea de sentencia.</p>	11	 <p>REAL PRINCESA y Barona están al frente. Por el medio se queda Lujurioso y avanza Escolar.</p>
 <p>BIHEY aventaja por cabeza a Agua Dulce que por igual distancia supera a Siete Espadas y este a su vez a Catedrático. Cuatro caballos en una línea.</p>	12	 <p>FIRST LOVE todavía está adelante seguido de Apología, María Teresa y Catedrático. Por fuera, bucan.</p>